

Pour votre
construction
ou une
rénovation
pensez



www.plasteck@live.fr



9011-0123 QUÉBEC INC. **PLASTECK**
Entrepreneur général et spécialisé
40, Route Forestière, Les Escoumins (Québec) G0T 1K0
Tél.: et téléc.: **418 233-3004** • No. R.B.Q.: 8106-0980-52
DANIEL BOUCHARD, BENOÎT GAGNÉ & SERGE GAUTHIER, PROPRIÉTAIRES

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**

LE JOURNAL DES GENS D'ICI

VOLUME 21 | NUMÉRO 19 | LE MERCREDI 11 MAI 2016 | 48 PAGES

journalhautecotenord.com

Déménagements de centres décisionnels vers le Saguenay-Lac-St-Jean

Manifestations sur la route 172

page 5



TIPATSHIMUN
À L'INTÉRIEUR



Un tableau de René Gagnon
sur les murs de la Maison-Blanche

page 3



CAHIER SPÉCIAL MOIS DE
L'ARBRE ET DES FORÊTS

PAGES 13 À 20

Construction B.E.S.T. inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
COMMERCIAL, INDUSTRIEL ET RÉSIDENTIEL

Licence: R.B.Q. 8000-1852-10
Spécialisé : sinistre et dégâts d'eau

- Construction résidentielle
- Rénovation • Fondation

Gilles Tremblay,
Jean-Marc Bouchard, propriétaires

384, app1, route 138
Les Escoumins
Tél.: 233-3334 • Fax: 233-3292

MEMBRE A.P.C.H.Q.

Clermont
CHRYSLER | JEEP | DODGE | RAM | PROMASTER

FINANCEMENT À LA LOCATION OU À L'ACHAT À PARTIR DE

Marc-André Jean
374, rte 138, Les Escoumins
418 324-9533

Assurances générales
Welleston Bouchard Itée

Grandes Bergeronnes
418-232-6222
Sacré-Coeur 418-236-9166

Représentants:
Welleston
Jean-François

Sans Frais:
1-888-232-6698

SERVICES COMPTABLES ET FISCAUX

Edgar Harvey
Bachelier en sciences comptables

418-587-4352

Notre promo se poursuit ce printemps
avec votre repas pour apporter
vous obtenez une boisson gazeuse

AVEC NOS PIZZAS

9" = 1 canette 13" = 3 canettes
11" = 2 canettes 15" = 4 canettes

Voir liste des repas admissibles

418 236-9444

HOTEL MOTEL
Coronet
RESTO

L'artiste peintre René Gagnon

Une de ses toiles à la Maison-Blanche

Anse-de-Roche – Depuis quelques mois, un tableau du peintre impressionniste René Gagnon orne les murs de la Maison-Blanche à Washington. En effet, une murale du peintre canadien international fait désormais partie de la collection d'œuvres d'art du président Barack Obama et du vice-président Joe Biden.

SHIRLEY KENNEDY

shirley.kennedy@journalhcn.com



René Gagnon vit à l'Anse-de-Roche depuis plusieurs années. Lui et son épouse Claire-Hélène Hovington, sont sans doute parmi les plus grands ambassadeurs de la Haute-Côte-Nord.

Confirmant l'information, l'épouse de M. Gagnon, Claire-Hélène Hovington, explique que le tout s'est fait assez rapidement à la fin de l'année 2015. « Un certain Monsieur Smith a contacté la Galerie Beauchamp de Québec, raconte-t-elle. Il s'est présenté comme étant le responsable de la collection d'œuvres d'art du président et du vice-président américains. Il voulait connaître la valeur du tableau. Vincent Beauchamp de la Galerie Beauchamp croyait que c'était une blague du 1^{er} avril... mais nous étions en décembre, alors le tout était du sérieux ».

Bien qu'il ait été impossible de connaître la valeur exacte de l'œuvre

en question, « une belle scène d'hiver », précise Mme Hovington, il est prouvé que les œuvres du célèbre peintre sont recherchées par les connaisseurs. « C'est vraiment du cas par cas mais un tableau de 24 X 36 signé René Gagnon se vend en moyenne 10 000 \$ », confirme Daniel Deslauriers de la Galerie Beauchamp, une des plus prestigieuses galeries d'art canadiennes.

Un artiste de renommée mondiale

Né à Chicoutimi, René Gagnon habite l'Anse-de-Roche à Sacré-Cœur depuis plusieurs années avec son épouse qui est d'ailleurs originaire de Sacré-Cœur. Dans ce havre de paix, il peint toujours la nature, les paysages de son Saguenay natal et ceux de sa Côte-Nord adoptive.

Ses œuvres sont renommées par la lumière toute spéciale qu'elles dégagent, un éclat particulier dans lequel se mêlent le bleu, le blanc et le jaune. Sa carrière internationale a



Claire-Hélène Hovington a généreusement partagé une photographie de l'œuvre acquise par le président Obama. Elle avoue qu'elle ne sait pas par contre, à quel endroit exactement se trouve l'œuvre de son époux dans la Maison-Blanche.

démarré à la fin des années 70. Aujourd'hui âgé de 88 ans, René Gagnon peint toujours dans son atelier-musée qui surplombe le fjord du Saguenay.

René Gagnon est récipiendaire de multiples distinctions obtenues de divers festivals. Il a exposé notamment en Asie, aux États-Unis, en France et au Maroc.

Certification FSC chez Arbec

Le conseil des Innus de Pessamit n'a exigé aucune compensation financière

Pessamit – Le conseil des Innus de Pessamit a mis en demeure le journaliste Louis Tremblay du journal *Le Quotidien* de Chicoutimi de retirer les allégations qu'il a faites dans l'édition du 21 avril dernier à l'effet que la société Arbec aurait refusé de verser 250 000 \$ à Pessamit en échange de son consentement pour l'obtention de la certification du Forest Stewardship Council (FSC).

JACQUELINE RICHER

jacqueline.richer@journalhcn.com

Dans cet article titré « FSC rayée de la carte régionale », Louis Tremblay affirme en effet que le producteur de bois d'œuvre Arbec, qui possède des usines situées à plusieurs endroits dans la province de Québec et au Nouveau-Brunswick, a refusé de verser cette somme aux Innus de Pessamit en échange de leur consentement préalable, libre et

éclairé essentiel à la compagnie forestière pour l'obtention de la certification FSC.

Spécifions ici que FSC est un système international de certification et d'étiquetage dédié à la promotion de l'aménagement responsable des forêts de la planète. Cela signifie que des forêts sont évaluées en fonction des normes environnementales et sociales strictes du FSC. La fibre issue des forêts certifiées est par la suite suivie jusqu'au consommateur par l'entremise du système de chaîne de traçabilité FSC. Le bois, le papier et les autres produits forestiers certifiés FSC sont alors vendus sur le marché avec l'étiquette FSC par des entreprises certifiées.

Selon Jack Picard de Pessamit, en plus de cette accusation erronée et sans fondement, M. Tremblay poursuit en écrivant que certaines communautés amérindiennes ont

décidé qu'il y avait maintenant un prix à payer pour l'obtention du consentement autochtone exigé par FSC. « Non seulement cette affirmation est-elle fautive, mais elle porte préjudice aux Premières Nations autochtones de l'ensemble du Québec », ajoute-t-il.

Compte tenu des accusations formulées dans *Le Quotidien*, le conseil des Innus de Pessamit demande à son partenaire Arbec de rompre son silence et de mettre au jour la vérité dans ce dossier. Jack Pickard affirme que le conseil des Innus de Pessamit, comme de nombreuses Premières Nations du Québec, collabore depuis plusieurs années déjà avec les compagnies forestières présentes sur Nitassinan, le territoire traditionnel des Innus. Ces partenariats sont souhaités par les Premières Nations qui veulent protéger leur environnement et leurs ressources, tout en reconnaissant l'importance d'assurer

le développement économique du Québec et de leur communauté et ce,

dans le respect de leurs droits ancestraux.

Bienvenue à la Serre du Rocher

LA SAISON EST COMMENCÉE !

Il est temps de penser à vos jardinières, plates-bandes et jardins !
(géraniums, annuelles en pots, en caissettes, plants de tomate et concombre, etc...)

Il est temps d'apporter vos contenants pour les faire fleurir !

VENEZ NOUS VOIR !
19, rue du Rocher, Les Escoumins
418 233-2434

Claudette St-Pierre, horticultrice professionnelle et Dominique Dupuis

ASSURANCE C.MARTEL INC

CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES ET ASSURANCE DE PERSONNES

Forestville 25, route 1238 Est, bur. 700 Forestville (QC) G0T 1E0
Baie-Comeau 625, boul. Lafleche, bur. 300 Baie-Comeau (QC) G5C 1C5

SANS FRAIS
418 587-4463 888 252-4463 418 589-8484

2^e et 3^e CHANCE POUR UNE VOITURE? Contactez-moi!

Présent à Forestville tous les mercredis ou sur demande

Étienne Gagné

418 633-1511

DÉPANNEUR DU PARC Solugaz

L'énergie en solution!

bouteille 20 lb **39.95\$** propane et purge inclus

Remplissage 9.95\$ 20 lb

48 canettes **49.99\$** 355 ml

30 canettes **30.99\$** 355 ml

181, ROUTE 138 OUEST, FORESTVILLE 418 587-4873

PETRO-CANADA Solugaz L'énergie en solution!

Votre opinion

Forestville, des gens au grand Cœur !

Depuis plusieurs années, je fais souvent de la sollicitation auprès des commerces ou entreprises de Forestville, que ce soit pour l'équipe de hockey, les tournois de golf, la patinoire, la cagnotte (golf) et autres. Je suis toujours étonné de voir que malgré la situation économique, j'obtiens des réponses positives à mes demandes. Cet automne j'ai connu un gars, un ami atteint de leucémie qui avait des difficultés financières, parce que soigné à Rimouski (pas un cadeau l'hiver). Je me suis engagé avec l'aide d'amis de lui venir en aide en lui organisant un souper bénéfique. Mais, qui dit souper bénéfique dit sollicitation. Premièrement, je rencontre Provigo Stéphane Thivierge et Nathalie et en l'espace de 5 minutes on a le spaghetti, la sauce et le dessert pour 100 personnes. Incroyable ! Ensuite, je dois rencontrer M. Christian Bérubé (Boulangerie Au P'tit Four), je suis un peu nerveux, d'habitude 20 % de rabais. Mais non, il participe pour 15 douzaines de ses délicieux petits pains ronds. J'ai toujours su qu'il

avait grand cœur. Et, suite à un appel à Carl Desbiens Distribution, j'obtiens une caisse de petits beurres. En une heure, le souper est complété. Maintenant où le faire ? Étant un client du Bar le Blaquièr, Christine la propriétaire nous offre de le faire à son bar et engage Cathy et Guylaine pour faire la musique le soir. De plus Nathalie et Colombe, serveuses, s'offrent pour la vente des billets et l'organisation de la salle. Ma blonde m'imprime 100 billets et mes belle-sœurs de Jonquièr veulent bien servir le repas si elles n'ont pas besoin d'être trop décolletées.

Entre-temps, une merveilleuse nouvelles nous parvient. Linda Isabelle, une talentueuse artiste locale et son chum Dario Émond, également soigné pour la leucémie, nous offrent une toile de toute beauté. Pour qu'elle soit bien en vue et pour offrir des billets à toute la population, elle est exposée dans différents commerces, soit au Salon de coiffure Andréa, chez Petro-Canada (Martijn Lapointe),

J. L'heureux et fils, le club de curling et chez le Marché Tradition (Jocelyn et Liette) pour être finalement gagnée par madame Annie Morin de Portneuf-sur-Mer.

Lorsque je me suis levé le lundi 2 mai, je me suis demandé comment faire pour remercier tout le monde sans en oublier. Impossible, car je sais qu'il y a des gens comme Berthold Ouellet, Johanne Tremblay, Alain Tremblay et Christine Blaquièr et d'autres qui ont aidé notre ami Gilles « Castor » Dubé. À tous ces gens et à toute la population de Forestville, merci mille fois. Je suis un Forestvillois depuis plus de quarante ans et très fier de l'être. À toi « Castor », puisse cet argent t'aider à retrouver la santé et redevenir l'homme que j'ai connu.

Merci à tous !

Ti-René Tremblay

Forestville

NOTE: Seulement un certain nombre d'interventions policières sont citées. Les dossiers dont le fait de divulguer de l'information pourrait nuire au processus d'enquête ou encore identifier des mineurs ou des victimes dans certains cas ne sont pas indiqués (agressions sexuelles, suicides, tentatives de suicide, certaines voies de fait et autres). Les interventions routinières ne sont pas non plus mentionnées ex: alarmes, certaines assistances et autres.



POLICE

FAITS DIVERS

Territoire de la Haute-Côte-Nord
du 28 avril au 4 mai 2016

28 avril		2 mai	
Forestville	Assistance au public	Forestville	Méfait moins de 5 000 \$ sur VR
Sacré-Cœur	Collision matériel de plus de 2 000 \$		Méfait moins de 5 000 \$ sur VR
29 avril			Remisage
Forestville	Vol de vélo		Règlement municipal
Les Escoumins	Accident mortel		Information reçue du public
30 avril		3 mai	
Forestville	Accident matériel de moins de 2 000 \$	Forestville	Omission de comparaitre
Les Escoumins	Vol d'automobile		identification criminel
		Escoumins	Collision avec délit de fuite sans victime

LIBRE-EXPRESSION

Pierre Rambaud (Le Cyclope) rambaud.pierre45@gmail.com

Le mal des mots

Je pense l'avoir déjà dit. Je me répète donc: j'ai le mal des mots.

Nous avons toutes et tous, je crois, une passion ou pire une obsession qui nous ronge. La chasse, la politique, la couture, les chiffres, la peinture, le bricolage, le ping-pong, le tissage, que sais-je? Moi, c'est le mal des mots. Des mots lus, des mots vus, comme des mots dits. Maudits mots! La récente inattendue soirée Slam-Poésie, suivie du Festi-Livre des Bergeronnes, n'ont fait qu'aggraver ce mal des mots...

Heureux constat: je ne suis pas seul à en souffrir. Bien qu'à la base ce vice soit éminemment solitaire. Le virus de ce dit « maudit mal » semble être de plus en plus présent et répandu dans la région. Les excès de verbe y fleurissent à tous les âges comme les pissenlits ou le tussilage au printemps. (*En passant, le tussilage aussi appelé « pas d'âne » est une plante médicinale merveilleuse utilisée notamment contre la toux, d'où lui vient son nom*). Le mal des mots semble aussi fortement encouragé par quelques jardiniers du vocabulaire. J'en veux pour preuve les diverses manifestations récentes, écrites et parlées, dont fut victime notre petite région. Outre les « cafés littéraires » organisés cet hiver par le groupe de l'Ardoise, la soirée Slam-Poésie déjà évoquée; le Festi-Livre a mis de l'avant des produits régionaux (de « proximité » diraient les adeptes de l'économie locale) qui ne manquent ni de fraîcheur, ni de charme.

Par exemple le sympathique et symptomatique petit recueil intitulé « De tout bois » réalisé et lancé au cours du Festi-Livre par des écrivains en herbe de la polyvalente des Rivières. Un opuscule loin d'être ridicule d'une soixantaine de pages concoctées par une vingtaine d'élèves qui élèvent(!) l'écriture bien au delà des « tweets » et textos dont on accuse bien souvent les « ados ». Se sont aussi invités dans ce recueil les récits et poèmes des participants à l'original prix Rachel Saint-Louis inauguré cette année. Bien ficelé, ce petit ouvrage allumé qui fait effectivement feu « De tout bois », est propice à embraser l'imagination des lecteurs de la même flamme qui a fait grésiller ses auteurs! (*Note: On doit pouvoir se procurer cet opuscule à la polyvalente des Rivières*)

L'épidémie touche tout autant la polyvalente des Berges avec les jeunes auteurs des « compositions » primées ou non. Et plusieurs auteurs d'ici osent depuis quelques temps publier des mots qui nous touchent de près avec une résonance régionale. Les Rachel Saint-Louis, Édith Tremblay, Daniel-Bertrand Bouchard, Nataly Brisson, Rodolphe Gagnon, Jacques Morris, entre autres, viennent étoffer la courte-pointe littéraire régionale amorcée en ce siècle par les Camille Bouchard, Jennifer Tremblay, ou Marilène Gill notre poétesse-députée. De bonnes fréquentations pour aggraver ce mal. Le mal des mots qui, comme disait Jean de Lafontaine à propos de la Peste: « répand la terreur, mal que le ciel en sa fureur inventa pour punir les crimes de la terre... », est donc, j'en suis fort aise, à la fois bien ancré et bien « encre » en Haute Côte-Nord. Bravo écrivains et écrivains d'icite. À vos plumes et claviers!

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

100-31, route 138, Forestville, G0T 1E0
Téléphone : 418 587-2090 | Télécopieur : 418 587-6407
www.journalhcnouest.com | pub@journalhcn.com

Journal hebdomadaire indépendant membre de hebdo QUÉBEC

FONDATEURS
Paul Brisson
Luc Brisson

ÉDITRICE DU JOURNAL HAUTE CÔTE-NORD
Shirley Kennedy

COORDONNATRICE À LA MAQUETTE
Zoé Andriamanoelison

COORDONNATRICES AUX VENTES
France Nadeau
Lison Bérubé

CONSEILLÈRE PUBLICITAIRE
Joanne Tremblay

COORDONNATRICE
Jacqueline Richer

RÉCEPTION
Paule Michaud

DIRECTRICE DE L'ATELIER
Francine Castonguay

INFOGRAPHIE
Gaston Arsenaault
Sabrina Gagné
Vincent Lebel

JOURNALISTE
Karianne Nepton-Philippe

COLLABORATEUR
Métivié, caricaturiste

DIRECTEUR DE LA DISTRIBUTION
Francis Hovington

IMPRESSION / TIRAGE
Progrès du Saguenay
5 785 exemplaires



RÉSEAU SÉLECT

Financé par le
Gouvernement du Canada
 Canada

EN
EDITIONS NORDIQUES 2007 INC.

GRUPE DE PRESSE NORD-CÔTIER
770, de Bretagne, Baie-Comeau, G5C 1X5
Téléphone : 418 589-9990
Télécopieur : 418 589-1211

PRÉSIDENT
Simon Brisson

**VICE-PRÉSIDENTE FINANCES
ET ADMINISTRATION**
Caroline Gagnon

VICE-PRÉSIDENTE AU DÉVELOPPEMENT
Nathalie Fournier

COMMIS À LA FACTURATION
Claudie Julien
Maryse Paquet

Déménagement des points de services et centres décisionnels vers le Saguenay-Lac-St-Jean

Des manifestants bloquent la route 172

Sacré-Cœur – Des travailleuses et des travailleurs membres du Conseil central Côte-Nord - CSN, la Table des groupes populaires ainsi que des citoyens et des citoyennes de la région ont occupé la route 172 vendredi, afin de protester contre les déménagements de plusieurs points de services et centres décisionnels gouvernementaux de la Côte-Nord vers le Saguenay-Lac-St-Jean. Une demande de rencontre avec le ministre responsable de la région, Pierre Arcand, est exigée.

SHIRLEY KENNEDY

shirley.kennedy@journalhcn.com

« La goutte qui a fait déborder le vase, c'est la décision de déménager des laboratoires médicaux, dans la foulée du projet Optilab, de notre région vers le Saguenay, explique le président du Conseil central Côte-Nord – CSN, Guillaume Tremblay.

La nouvelle politique de fusionner plusieurs laboratoires se traduira inévitablement par une accessibilité réduite aux services de proximité et des pertes d'emplois qui auront un impact économique négatif sur la région ». Sans compter les risques liés aux transports d'échantillons, qui pourraient être endommagés, les erreurs d'analyse qui pourraient augmenter, et les délais qui seront plus longs.

Une région dévitalisée au profit du Saguenay-Lac-St-Jean

Le projet Optilab vient s'ajouter à d'importantes décisions qui contribuent, petit à petit, à dévitaliser la Côte-Nord. « Depuis un certain temps, nous savons que des postes de directions régionales sont soit abolis, comme c'est le cas au ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur, soit fusionnés

avec ceux du Saguenay-Lac-St-Jean, comme c'est le cas pour le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs et celui de la Culture et des Communications. Existe-t-il d'autres directions régionales de ministères qui sont dans la mire du gouvernement ? » questionne le président du CCCN-CSN.

À cela s'ajoute l'absence de la Côte-Nord sur la liste des régions qui accueilleront les nouvelles « supercliniques » annoncées par le ministre Gaétan Barrette, ainsi que la problématique criante de la main-d'œuvre indépendante qui retourne dépenser son argent à l'extérieur de la région.

Élus interpellés

Selon Guillaume Tremblay, devant tant de décisions prises au détriment de notre région de la Côte-Nord, il faut se demander ce que font les maires de nos municipalités afin de stopper l'hémorragie. « Quel est le plan de l'Assemblée des MRC pour contrer ces choix politiques posés par le gouvernement actuel ? Nous les interpellons directement afin qu'ils

fassent preuve de leadership et qu'ils se concertent autour de ces constats », affirme Guillaume Tremblay.

Une rencontre avec Pierre Arcand

Mais c'est au ministre Pierre Arcand que Guillaume Tremblay s'adresse et

exige dans les meilleurs délais, une rencontre sur la situation. « Nous souhaitons lui faire part de nos inquiétudes, des attentes que nous avons à son égard, à titre de ministre responsable de la Côte-Nord et membre du Conseil des ministres, mais aussi de notre réelle volonté à

se battre pour notre région. Nous sollicitons aussi les groupes sociaux ainsi que la population afin qu'ils se joignent à nous pour rester aux aguets et agissent pour maintenir l'accès aux soins et services auxquels nous sommes en droit de nous attendre ».



PROGRAMMATION AUTOMNE 2016

RÉORIENTATION – PERFECTIONNEMENT
FORMATION QUALIFIANTE – MARCHÉ DU TRAVAIL

INSCRIS-TOI dans une attestation d'études collégiales (AEC)

PROGRAMMES OFFERTS EN CLASSE OU EN LIGNE
DANS LE CONFORT DE VOTRE FOYER

Nouveauté

Conciliation études-travail-famille - Horaire flexible
Économie sur transport et hébergement - Diplôme reconnu - Prêts et bourses

TEMPS PLEIN

AEC ADMINISTRATION DES AFFAIRES

(960 heures)
Début : 12 septembre 2016

AEC SECRÉTARIAT ET SERVICE À LA CLIENTÈLE

(915 heures)
Début : 19 septembre 2016

AEC DESIGN WEB

(345 heures)
Début : 17 octobre 2016

TEMPS PARTIEL

AEC COMPTABILITÉ D'ENTREPRISE

(300 heures)
Début : 3 octobre 2016

APPRENDRE
AUTREMENT

Pour information et inscription : service de la Formation continue
418 589-5707 ou 1 800 463-2030, poste 233
formation_continue@cegep-baie-comeau.qc.ca

cegepbc.ca

Suivre la mort de près

Forestville – Julie Duguay a été le témoin impuissant du drame qui se jouait sur la route 138 le 29 avril alors qu'une collision frontale a fait deux victimes à l'est des Escoumins vers 7 h 54. Pendant une vingtaine de kilomètres, elle a suivi celui qu'on allait identifier plus tard comme étant Dany Gingras, 54 ans de Tadoussac, le chauffeur qui a provoqué cette collision frontale, entraînant dans la mort Marlène Michaud, 51 ans de Forestville.

SHIRLEY KENNEDY

shirley.kennedy@journalhcn.com

Julie Duguay désire, par ce témoignage, inciter les gens à ne pas hésiter à dénoncer ou d'intervenir dans pareille situation. « Nous n'avons pas réussi à désamorcer le drame qui se tramait devant nous, mais au moins nous avons essayé ».

De retour d'un séjour dans Charlevoix, Mme Duguay et son ami se dirigeaient vers Sept-Îles vendredi, leur lieu de résidence. Un peu avant d'entrer sur le territoire des Bergeronnes, ils constatent que le véhicule qui les précède louvoie dangereusement.

Pendant ce qu'elle estime une

douzaine de minutes, Julie et son ami au volant, ont suivi avec effroi le conducteur qui se dirigeait vers l'est. « J'ai appelé le 911 assez rapidement. Nous l'avons suivi sur plusieurs kilomètres. Il zigzagait d'un côté à l'autre de la route, il allait sur l'autre voie alors qu'il y avait des voitures qui s'en venaient, il frôlait les garde-fous. Une chose est sûre, ça ne semblait pas être un manque d'attention temporaire de sa part ».

En ligne pendant près de 9 minutes avec la répartitrice du 911, Mme Duguay retiendra son souffle plus d'une fois en suivant le chauffard.

« La première grosse frousse, c'est lorsqu'il a frôlé un cycliste. En fait, c'est arrivé quelques fois que j'ai arrêté de respirer. Il avait une conduite très erratique. Il y avait des écoliers sur le bord de la route. J'avais hâte de voir une police arriver ».

Mme Duguay a livré toutes les infos à son interlocutrice du 911. « Par chance que j'étais la passagère, cela a été plus facile pour moi à me concentrer sur l'appel. Il a fallu qu'on se rapproche de lui pour prendre le numéro de plaque et ce n'était pas très rassurant puisque pour nous deux, il était clair que ça allait mal finir ».

Faisant un arrêt dans un restaurant aux Escoumins, Julie informe la répartitrice qu'elle aperçoit ce qui semble être un véhicule banalisé de la Sûreté du Québec. Elle entre dans le restaurant en espérant rencontrer le policier en question afin que la répartitrice puisse le diriger vers le chauffard. Malheureusement, aucun policier ne se trouve dans la salle à manger du restaurant.

Puisque toutes les infos sont données et que les policiers sont sûrement en route, Julie interrompt sa conversation avec le 911 et repart presque aussitôt.



Julie Duguay de Sept-Îles a réagi très rapidement afin d'éviter ce qui semblait inévitable selon elle.

Quelques minutes plus tard, Julie et son ami constatent ce qu'ils redoutent depuis plusieurs minutes.

Une enquête du coroner

L'agente aux communications à la Sûreté du Québec, Nathalie Girard, a refusé de confirmer les informations de Mme Duguay, alléguant qu'elle ne peut le faire puisque l'enquête

appartient désormais au coroner qui émettra son rapport dans quelques mois à la suite des faits qui ont mené à ce triste constat. Celui-ci pourra alors répondre à plusieurs interrogations du public, notamment pourquoi il a été impossible d'intercepter le chauffard avant le drame, malgré l'intervention rapide de Mme Duguay.

TÉLÉVISION RÉGIONALE HAUTE-CÔTE-NORD			T.V.R.		
107, St-Marcelin Ouest, C.P. 357, Les Escoumins, Québec GOT 1K0					
Service de nouvelles • Service de publicité • Service d'enregistrement vidéo					
« Au fil de la Haute-Côte-Nord » Tél.: 418-233-2156 • Téléc.: 418-233-2340					
Mercredi 27 avril 2016 • 2 000 \$ en prix					
Nom	Municipalité	Montant	Nom	Municipalité	Montant
Gina Gagnon	Portneuf-sur-Mer	62,50 \$	Mona Tremblay	Portneuf-sur-Mer	62,50 \$
Cathy Beaulieu	Longue-Rive	300,00 \$	Bruno Tremblay	Longue-Rive	150,00 \$
Diane Bouchard	Colombier	100,00 \$	Guy Jourdain	Longue-Rive	125,00 \$
Aldéa Gagnon	Portneuf-sur-Mer	125,00 \$	Noëlla Sirois	Colombier	125,00 \$
Linda Bouchard	Colombier	25,00 \$	Ghyslaine Gauthier	Sacré-Cœur	31,25 \$
Linda Savard	Escoumins	25,00 \$	Deliska Tremblay	Sacré-Cœur	31,25 \$
Marie-Christine Joubert	Portneuf-sur-Mer	25,00 \$	Suzanne Gagnon	Portneuf-sur-Mer	31,25 \$
Cathy Thibeault	Portneuf-sur-Mer	25,00 \$	Jeannine Boulianne	Bergeronnes	31,25 \$
Patricia Tremblay	Escoumins	25,00 \$	Nicole O'Connor	Bergeronnes	150,00 \$
Louise Martel	Portneuf-sur-Mer	150,00 \$	Constance Boucher	Escoumins	175,00 \$
Madeleine Bouchard	Escoumins	125,00 \$	Hélène Arpin	Escoumins	1 000,00 \$
Guy Jourdain	Longue-Rive	125,00 \$	mercredi 4 mai 2016 • 2 000 \$ en prix		
Marie-Ange Émond	Longue-Rive	25,00 \$	Nom	Municipalité	Montant
Johanne Maltais	Bergeronnes	25,00 \$	Jacynthe Dufour	Tadoussac	300,00 \$
Jeannette Tremblay	Portneuf-sur-Mer	25,00 \$	Pâquerette Simard	Sacré-Cœur	100,00 \$
Marie-Jeanne Tremblay	Longue-Rive	25,00 \$	Hélène Tremblay	Sacré-Cœur	125,00 \$
Guyline Tremblay	Longue-Rive	25,00 \$	Roberto Simard	Sacré-Cœur	125,00 \$
Esther Émond	Longue-Rive	150,00 \$	Jean-Charles Gagnon	Portneuf-sur-Mer	150,00 \$
Nicole O'Connor	Bergeronnes	175,00 \$	Hélène Tremblay	Sacré-Cœur	62,50 \$
Diane Desbiens	Portneuf-sur-Mer	500,00 \$	Denise Girard	Longue-Rive	62,50 \$
Dimanche 1^{er} mai 2016 • 2 500 \$ en prix			Claudie Hovington	Bergeronnes	125,00 \$
Nom	Municipalité	Montant	Jeanne Savard	Longue-Rive	125,00 \$
Cécile Maltais	Longue-Rive	300,00 \$	Mona Tremblay	Portneuf-sur-Mer	150,00 \$
Yves Savard	Longue-Rive	100,00 \$	Alphonsine Tremblay	Escoumins	175,00 \$
Noëlla Sirois	Colombier	125,00 \$	Nicole O'Connor	Bergeronnes	500,00 \$

Le CJE de la Haute-Côte-Nord déménage!

Les Bergeronnes – Le Carrefour Jeunesse Emploi de la Haute-Côte-Nord déménagera cette année. Les bureaux seront dorénavant situés à l'étage inoccupé de la caserne de pompiers, aux Bergeronnes.

KARIANNE NEPTON-PHILIPPE
karianne.n.philippe@journalhcn.com

Avoir un endroit unique et plus personnalisé a fait pencher la balance pour le CJE. En effet, l'organisme désire posséder son propre espace, mais également être plus près de sa clientèle. En étant installé aux Bergeronnes, il se rapproche évidemment de la polyvalente, où se trouve la majorité de la clientèle.

Mentionnons que plusieurs facteurs ont été pris en compte lors de cette décision, cependant ils ne peuvent être dévoilés avant les prochaines rencontres des membres du conseil. Anne Scallon, directrice du Carrefour Jeunesse Emploi de la Haute-Côte-Nord, se dit très contente de cette nouvelle positive pour l'organisme.

Carnet professionnel

NOTAIRES

M^e Denis Turcotte
Notaire et conseiller juridique
101-31, route 138
Forestville (Québec) GOT 1E0
Forestville
Sacré-Cœur
63, rue Gagné
418-236-4000
(boîte vocale)

418 587-4484
Télécopieur 418 587-4473

M^e Julie Gonthier-Brazeau
Notaire et conseillère juridique
• Immobilier • Corporatif
• Testaments • Mandats
• Successions • Mariages
611, des Peupliers, Tadoussac
T : 418 235.4545
F : 418 235.4747
julie.brazeau@notarius.net

ARPEUTEURS GÉOMÈTRES

Jean Roy
arpenteur-géomètre

506, rue du Boisé, C.P. 157
Les Bergeronnes, (Québec)
GOT 1G0

Tél.: 418 232-6738 (Bergeronnes)
418 587-2775 (Forestville)

COMPTABLE PROFESSIONNEL AGRÉÉ

Élise GUIGNARD,
CPA INC.
Société de comptable professionnel Agréé

153, rue Principale
Sacré-Cœur (Qc) GOT 1Y0
Tél : 418 236-9240
eliseguignard@bellnet.ca

SERVICES OFFERTS :

- ✓ États financiers :
 - Mission d'audit;
 - Mission d'examen;
 - Mission de compilation.
- ✓ Impôts des sociétés et des particuliers;
- ✓ Tenue de livres;
- ✓ Service de paie;
- ✓ Conseils.

COURTIER

Les agences d'assurances de la Côte-Nord Inc.
Assurances générales - Assurance vie
Vos courtiers:
Marcel Lessard • Yvan Lessard
Conrad Brisson • Stéphanie Lessard
Marie-Pierre Lessard

3, Chemin du Nordet
Les Escoumins
Télécopieur
Tadoussac

intact
ASSURANCE
418 233-3636
418 233-3648
418 235-4320

LOISIRS ESSIPIT

Infos et inscriptions : 418 233-2945
ou loisirs@essipit.com



21 mai
Défi Kapatakan

21 mai
Duo Coma

31 mai
Début ligue de balle
rapide Essipit



Suivez-nous sur
Loisirs Essipit



Problèmes de gestion à la Coop des 5 rivières

Le conseil d'administration se place en mode solutions

Longue-Rive - Après avoir été fortement ébranlé par quatre démissions consécutives au cours des dernières années, le conseil d'administration de la Coop des 5 rivières de Longue-Rive est de nouveau sur les rails. Les administrateurs ont bien l'intention de redresser la situation de cette coopérative en alimentation.

SHIRLEY KENNEDY

shirley.kennedy@journalhcn.com

La vice-présidente du conseil d'administration, Chantale Dugas, a joint le conseil d'administration l'an dernier, dans le but de donner un coup de main aux administrateurs en place et surtout faire profiter la Coop des 5 rivières de son expertise afin que celle-ci puisse redresser sa situation devenue précaire en raison d'une carence au niveau de la gestion. « Il y a eu 4 démissions consécutives au conseil d'administration. Il n'était plus

conforme, il fallait faire quelque chose pour ne pas perdre notre coopérative », a-t-elle ajouté.

Selon les informations obtenues, la Coop des 5 rivières fonctionnait bien jusqu'à ce qu'elle se retrouve sans gérant. « Pas de gérant, pas de gestion », résume Mme Dugas.

Devant cet état de fait, une assemblée générale annuelle avec un conseil d'administration conforme, a été tenue le 13 mars dernier. Des 220 membres actifs de la coopérative, 76 se sont présentés. Il a été proposé par le conseil d'administration d'accorder la gestion de la coopérative à un groupe de gestionnaires pour une période d'essai d'un an. Des 76 membres présents, 74 ont voté en faveur de cette proposition. Puisque l'entente n'est pas officialisée, il a été impossible de dévoiler l'équipe de gestionnaires pressentie.



Mise sur pied depuis une quinzaine d'années, la Coop des 5 rivières de Longue-Rive compte 7 employés.

Rappelons que la station d'essence pose une problématique pour les éventuels gestionnaires du marché d'alimentation, puisqu'en 2020, celle-ci devra être enlevée et le sol devra faire l'objet d'évaluation afin d'en vérifier la contamination.

Le nouveau conseil d'administration travaille fortement afin que ce marché d'alimentation situé dans le secteur est de la municipalité passe au travers de ces difficultés.

Il est composé de Claudette Girard à

la présidence, Chantale Dugas à la vice-présidence, Gina Tremblay au secrétariat, secondées des administrateurs Luc Quinn, Sylvie Beaulieu, Sylvie Dugas et Line Bouchard.

Traverse Trois-Pistoles-Les Escoumins

Une aide financière et des travaux pour l'Héritage 1

Trois-Pistoles – Une aide financière de près de 300 000 \$ est octroyée à la Compagnie de navigation des Basques pour la réalisation de travaux au traversier l'Héritage 1, qui entamera sa saison 2016 le 1^{er} juin prochain.

JACQUELINE RICHER

jacqueline.richer@journalhcn.com

Octroyée le 2 mai dernier par le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, cette aide financière servira au remplacement des moteurs et des transmissions du traversier. Ce qui permettra à la Compagnie de navigation des Basques de diminuer substantiellement les risques de bris, et par le fait même, l'annulation potentielle de traversées. Signalons que les travaux seront réalisés par des entreprises spécialisées du Québec.

« Cette traverse intermédiaire est d'une grande importance pour le

tourisme alors que près de 70 % de ses usagers sont des visiteurs. Les activités de l'Héritage 1 génèrent 26 emplois directs et 65 emplois indirects. En ce sens, cet investissement aura également pour effet de contribuer à l'enrichissement de la communauté », a indiqué le ministre des Transports, Jacques Daoust.

L'Héritage 1 est opéré par la Compagnie de navigation des Basques. Les quais de Trois-Pistoles et des Escoumins ainsi que la Compagnie de navigation des Basques sont la propriété de la Régie intermunicipale des infrastructures portuaires de Trois-Pistoles et des Escoumins. Cette Régie est composée de la Ville de Trois-Pistoles, de la Communauté Innue Essipit et des municipalités de Notre-Dame-des-Neiges et des Escoumins. Il est en fonction de la fin mai à la mi-octobre et la durée approximative de la traversée est de 90 minutes.



L'Héritage 1 assure la traverse entre Trois-Pistoles et Les Escoumins.



Groupe BOUFFARD

NOUS AVONS LE CONTENEUR POUR RÉPONDRE À TOUS VOS BESOINS

**1 800 470-2243
WWW.GROUPEBOUFFARD.COM**

**LE GROUPE BOUFFARD,
UNE FORCE DURABLE**

Le Défi OSEntreprendre 2015-2016

La Commission scolaire de l'Estuaire couronne ses lauréats locaux

Baie-Comeau - La Commission scolaire de l'Estuaire a procédé au cours des derniers jours au dévoilement des lauréats du volet local du Défi OSEntreprendre, jusqu'à maintenant connu sous le nom de Concours québécois en entrepreneuriat.

JACQUELINE RICHER

jacqueline.richer@journalhcn.com

Pour Yves Montigny, conseiller pédagogique et responsable du Défi au sein de la Commission scolaire, l'année 2015-2016 a été une excellente cuvée, alors que 26 projets ont été présentés par les écoles du territoire, et cela dans les différentes catégories.

Le jury était composé de huit personnes issues notamment du monde des affaires et d'organismes à but non lucratif. Ils ont procédé à la sélection des lauréats en se basant sur une grille d'analyse permettant d'apprécier les critères bien précis du caractère entrepreneurial des projets.

Catégorie primaire 1^{ère} et 2^e année

Couronnée lors de l'édition 2013-2014 du Concours, l'Escouade verte de l'école St-Joseph de Tadoussac s'est de nouveau illustré cette année. Ce projet est devenu un incontournable du Festival de la chanson de Tadoussac, au cours duquel les élèves impliqués, avec l'aide de différents partenaires, assurent le ramassage des canettes et bouteilles tout au long des festivités. Leur tâche consiste aussi à sensibiliser les festivaliers de l'importance d'adopter un comportement écologique. Des résultats positifs ont déjà pu être constatés.

Catégorie primaire 3^e et 4^e année

Forts du succès du projet de l'an dernier, les élèves de l'école St-Coeur-de-Marie de Colombier ont représenté le projet *L'Affaire est dans le sac!* avec succès. Dans le but de ramasser des sous pour l'achat de nouveau matériel pour la classe, leur projet consiste à préparer des sacs de bonbons qu'ils vendent à la population en prévision de la grande générosité de leurs commanditaires, ils ont pu obtenir tous les bonbons gratuitement. Ce qui leur permettra de remettre 100% des profits générés à l'école. Devant la demande accrue pour le produit, les élèves envisage pour l'an prochain de faire de la publicité.

Catégorie primaire 5^e et 6^e année

Cette année, la Commission scolaire de l'Estuaire a fait deux gagnants, soit les élèves de l'école St-Luc de Forestville et ceux de l'école Bois-du-Nord de Baie-Comeau. Sensibilisés aux effets de la pollution et aux bienfaits de la récupération, les premiers lauréats ont cherché un projet pour faire leur part pour l'environnement. C'est ainsi qu'ils ont eu l'idée de récupérer les feuilles et coupures de papier de la salle de

photocopieur pour en faire des blocs-notes qui seraient disposés à l'intérieur de supports fabriqués à partir de boîtes de mouchoirs vides. Pour leur projet *Blocs-notes en folie!*, ils ont réalisé 230 blocs-notes vendus dans leur environnement scolaire pour 2 \$ pièce, sans avoir à déboursé un sous. Une belle façon de communiquer sans gaspiller.

Catégorie Secondaire 3 à 5

Le projet *Du plus petit au plus grand* a pris naissance lorsqu'un élève et un enseignant de l'école polyvalente des Rivières de Forestville ont pris conscience que certaines notions ne pouvaient être enseignées sans un modèle d'installation électrique qui permettrait de montrer ce qui se cache derrière nos murs. Les élèves ont donc proposé de s'impliquer dans la réalisation d'une maquette d'installation électrique résidentielle ainsi qu'une portion de mur résidentiel grandeur nature incluant certains éléments électriques. Les tâches ont été réparties selon les habilités des élèves, et ceux-ci ont sollicité la population pour recueillir de vieux appareils électriques pour la réutilisation des pièces. D'autres ont amené du bois, des composants électriques et des matériaux. Ils ont aussi sollicité des ressources internes et externes, trouvé des partenaires financiers, sollicité des dons de matériaux et eu recours à des conseillers pédagogiques pour valider leurs démarches. La concrétisation du projet permettra de rendre l'apprentissage en classe plus facile et concret. Un guide explicatif illustré suivra aussi dans le cadre de ce projet novateur ayant nécessité le



Les élèves gagnants de la polyvalente des Rivières en compagnie d'un de leurs enseignants, Michel Beaulieu.

développement de plusieurs valeurs entrepreneuriales. Cela a aussi permis aux participants à réfléchir à leur intérêt pour différents métiers en lien avec l'électricité ou la construction.



Les élèves de l'école St-Coeur-de-Marie de Colombier avec *L'Affaire est dans le sac!*



L'équipe de l'Escouade verte de l'école St-Joseph de Tadoussac.



Le projet *Blocs-Notes en folie* des élèves de l'école St-Luc de Forestville a remporté dans la catégorie primaire 5^e et 6^e année, ex-aequo avec l'école Bois-du-Nord.

**NOUS PAYONS
LES 2 TAXES
SUR TOUTES
LES PORTES ET FENÊTRES
DU 6 AU 22 MAI**



Laflamme
PORTES & FENÊTRES



Home hardware

Possibilité de financement sur 6 ou 12 mois.
Détails en magasin
*Sur approbation de crédit

Quincaillerie J.M. Rioux
29, 2^e Avenue,
Forestville
418 587-2245



BMR

Payez en 6 mois
sans intérêt ni aucun frais
+
Accumulez vos points grâce
à la carte BMR 360

Rénovations JMBR
119, Route 138, Les Escoumins, 418 233-3411




Par l'entremise de la pièce *Pas de bébé, pas de bébittes*

Prévention des ITSS et des grossesses dans les écoles

Baie-Comeau – Ce sont des dizaines d'élèves de la polyvalente des Berges des Bergeronnes, de la polyvalente des Baies et de l'école secondaire Serge-Bouchard de Baie-Comeau qui ont été sensibilisés à l'importance de la prévention des infections transmises sexuellement et par le sang (ITSS) et des grossesses, au cours de la dernière semaine.

JACQUELINE RICHER
jacqueline.richer@journalhcn.com

De passage dans notre région, la troupe du Théâtre Parminou a présenté sa pièce *Pas de bébé, pas de bébittes*, qui se veut une caricature de la vie amoureuse des jeunes et de leurs problèmes, de leurs craintes et de leurs préoccupations face à la sexualité, tout en les sensibilisant à l'adoption de comportements sexuels sécuritaires.

Le Théâtre Parminou est une troupe d'intervention engagée dont la mission consiste à créer et à présenter des pièces de théâtre traitant des problématiques de son époque.

Présentée par trois comédiens dynamiques, la pièce a vraisemblablement plu aux spectateurs qui ont fait entendre de nombreux rires mais aussi fait part d'une grande écoute empreinte de respect.

Comptant plusieurs pièces à son répertoire destiné à des clientèles cibles variées, le Théâtre Parminou présente la pièce *Pas de bébé, pas de bébittes* de 85 à 110 fois par année dans les écoles secondaires des quatre coins de la province.



Courtoisie

Théâtre Parminou présente la pièce *Pas de bébé, pas de bébittes*



Courtoisie

Présentée par trois comédiens dynamiques, la pièce a vraisemblablement plu aux spectateurs.

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON.

**VOTRE FOSSE SEPTIQUE
(OU PUISARD)**

A-T-ELLE BESOIN D'ÊTRE VIDÉE?

SANI-MANIC
Côte-Nord inc.

sera dans votre municipalité prochainement
Voilà votre chance!

Fosse septique 150 \$/chacune (1 000 gallons et moins)

Puisard 200 \$/chacun (1 000 gallons et moins)

Cette offre est valide jusqu'au 31 octobre 2016.

Le ministère de l'Environnement recommande de faire vidanger votre fosse septique une fois tous les deux ans.

Le prix comprend le transport, le traitement et la vidange. Maximum de 1 000 gallons par fosse ou puisard. Taxes en sus.



- NETTOYAGE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL
- SERVICE D'URGENCE ENVIRONNEMENT
- LOCATION D'UNITÉS SANITAIRES
- LOCATION DE CHAPITEAUX
- NETTOYAGE ET PEINTURE INDUSTRIEL



Le centre de formation professionnelle et générale
MANICOUAGAN



COMMISSION SCOLAIRE DE l'Estuaire



**FAITES CARRIÈRE DANS
LE DOMAINE DE LA COIFFURE**

Le Centre de formation professionnelle et générale Manicouagan annonce le lancement d'une nouvelle cohorte pour son DEP en coiffure

Début des cours : septembre 2016
Durée de la formation : 1455 heures

NOUVEAU
Possibilité d'aide à la pension pour les étudiants de l'extérieur de Baie-Comeau

Faites vite, il ne reste que quelques places disponibles!

**Information et inscription :
418 589-0867, poste 2600**

APPELÉZ-NOUS DÈS MAINTENANT

Sans frais : 1 866 589-2376 • Baie-Comeau : 418 589-2376

Redressements à faire dans les services aux aînés

Soins de longue durée : sept codes rouges sur neuf

Baie-Comeau – L'amélioration de l'hébergement et des services de soutien à domicile pour les personnes âgées en perte d'autonomie représente un défi majeur auquel veut s'attaquer le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Côte-Nord.

CHARLOTTE PAQUET
cpaquet@lemanic.ca

Le CISSS a reçu un code rouge pour sept de ses neuf établissements de soins de longue durée en juillet dernier, à la suite d'une visite d'inspecteurs du ministère de la Santé et des Services sociaux. Les deux seuls qui ont évité le pire sont situés en

Basse-Côte-Nord, avec un code vert, et en Minganie, avec un code jaune, a confié le président-directeur général de l'établissement, Marc Fortin, lors d'une rencontre de presse le 4 mai.

Selon le grand patron, les codes rouges s'expliquent par le fait que,

deux ans après des constats émis lors d'une précédente visite, les gens du ministère n'ont pas vu de différence notable. Leur évaluation porte de façon générale sur la qualité des milieux de vie en ciblant notamment les activités offertes et les équipements.

Des changements doivent être apportés et des démarches sont entreprises. « S'il y avait un code rouge une autre fois, probablement que je ne serai plus là », a affirmé M. Fortin.

Les neuf centres d'hébergement de soins de longue durée de la Côte-Nord comptent un total de 406 lits, mais les véritables besoins sont moindres. « Sur l'ensemble des lits de longue durée, 40 % des personnes ne devraient pas être là », a précisé le PDG.

Soins à domicile

Si tant de personnes âgées se retrouvent en hébergement de longue durée, c'est parce que les services de maintien à domicile gagnent à être améliorés, tout comme les différents types de ressources intermédiaires. « Les gens qui ont le plus besoin de

soutien à domicile, on ne répond pas actuellement à leurs besoins et on les héberge trop rapidement », a enchaîné Johanne Savard, présidente-directrice générale adjointe du CISSS.

L'objectif est de garder les personnes âgées le plus longtemps possible à la maison. Et quand le soutien offert deviendra insuffisant, différentes ressources d'hébergement dans le milieu devront être priorisées avant de penser aux établissements de soins de longue durée. « Notre prétention, c'est que ça n'a pas de prix de maintenir la personne âgée le plus près possible de son domicile », a insisté Mme Savard.

Actuellement, 1 700 personnes reçoivent des services de soutien à domicile sur la Côte-Nord. La cible se situe à 2 300.

Enfin, malgré le vieillissement de la population, le nombre de lits de soins de longue durée devrait se situer à 300 en 2026 sur la Côte-Nord, selon des prévisions du ministère. Cela sera possible avec le développement des soins à domicile et des ressources intermédiaires.

LA GRANDE JOURNÉE DES PETITS ENTREPRENEURS

Deviens entrepreneur(e)

Le 18 juin 2016
(Jeunes de 5 à 12 ans)

Caisse de dépôt et placement du Québec Présente

Vos enfants ont des bonnes idées. Encouragez-les à réaliser leur entreprise d'un jour
www.petitsentrepreneurs.ca

Les Escoumins :
Possibilité d'avoir une table sur la promenade à partir de 12 h.

Forestville :
Une table sera installée au Parc Centre-Ville.

Tadoussac :
Possibilité d'avoir un espace au marché public de l'église.

Longue-Rive :
Possibilité d'avoir une table au centre-ville.

Pour plus d'information :
Isabelle Tremblay
418 233-3838 poste 228

Regions mentioned: Longue-Rive, Les Escoumins, Colombier, Portneuf-sur-Mer, Essipit, Forestville, Sacré-Coeur, Tadoussac, Les Bergeronnes.



Le Centre d'hébergement N.-A.-Labrie et le Centre d'hébergement Boisvert font partie des sept établissements de soins de longue durée de la Côte-Nord ayant obtenu un code rouge lors du dernier passage des inspecteurs du ministère de la Santé et des Services sociaux.

Programme d'aménagement durable des forêts

La MRC lance l'appel de projets

(J.R.) – La MRC de la Haute Côte-Nord invite les organismes intéressés à réaliser des projets de développement touchant l'aménagement forestier, la voirie multusages et les initiatives visant à favoriser l'aménagement du bois, à déposer une demande d'aide financière dans le cadre du *Programme d'aménagement durable des forêts*, et ce, avant le mardi 31 mai 2016, à 16 h 30. La MRC de la Haute-Côte-Nord qui gère ce programme du ministère des

Forêts, de la Faune et des Parcs, permet la réalisation de projets qui contribuent au développement économique régional ainsi qu'au maintien et à la création d'emplois. Il remplace le *Programme de développement régional et forestier*.

Les documents nécessaires pour le dépôt d'une demande d'aide financière sont disponibles sur le site Web de la MRC (www.mrchcn.qc.ca) ou au bureau de la MRC.

Le Festi-Bière : un événement annuel ?

Les Escoumins – Le samedi 30 avril dernier s'est déroulé le Festi-Bière organisé par le Club Lions Escoumins-Bergeronnes. Cet événement a eu lieu au Centre multifonctionnel des Escoumins. L'organisation dédiée aux œuvres humanitaires n'a pas fait mentir sa réputation alors que ce fut sans aucun doute, un succès magistral.

KARIANNE NEPTON-PHILIPPE
karianne.n.philippe@journalhcn.com

Pour une toute première édition, l'activité a connu un immense succès alors que près de 300 billets ont été vendus. De plus, à un certain moment de la soirée, la salle devait contenir près de 200 personnes. Les organisateurs de cette activité ne pensaient pas voir autant de monde. « Nous sommes très contents du résultat et de la réponse des gens et c'est certain que nous aimerions reproduire l'événement », déclare Éric Desmeules du Club Lions Escoumins-Bergeronnes. Mentionnons que tous les profits, sans exception, seront remis aux œuvres de la région.

Dégustation

Un Festi-Bière permet d'abord au gens de déguster des bières de micro-brasseries en provenance de plusieurs régions du Québec. En effet, lors de l'événement, il y avait au-delà de



Le Festi-Bière du Club Lions Escoumins-Bergeronnes a connu un achalandage remarquable pour une première édition.

cinquante fabricants, ce qui équivaut à près de 200 sortes de bières. Que ce soit de la Côte-Nord, la Gaspésie, l'Abitibi-Témiscamingue, l'Outaouais, et encore plusieurs autres, il y en avait donc pour tous les goûts!

Prochaine édition

Le Club Lions Escoumins-Bergeronnes est heureux de la réponse de la population et est fier d'annoncer que le Festi-Bière connaîtra une deuxième édition l'an prochain. Notons justement qu'un tel succès était inattendu lorsque l'annonce de cet événement avait été faite. « C'est sûr qu'il y a quelques

petits points à améliorer, mais ce sont des petits points qui sont assez faciles à régler », mentionne Yan Chamberland. En effet, il y a quelques petites choses à améliorer, telle que la température de la bière qui était parfois un peu chaude, mais tout de même très bonne! Les organisateurs regarderont les points à changer afin de faire une deuxième édition encore plus grandiose que la première.

Le Club Lions désire finalement remercier le Club de patinage artistique ainsi que le Club Optimiste pour leur précieuse collaboration.

Tournoi de golf Serge A.-Bouchard

Simon Brisson accepte la présidence d'honneur en 2016

Baie-Comeau – Inspirée par le succès enregistré au cours des dix premières éditions de son tournoi de golf annuel, la Fondation de la Commission scolaire de l'Estuaire revient à la charge avec une 11^e reprise du tournoi Serge A.-Bouchard prévu le 9 juin prochain.

SANDRO CÉLANT
scelant@lemanic.ca

Présentée sur le terrain de 18 trous, la compétition amicale sera suivie d'un souper servi directement au chalet du club dans une ambiance conviviale afin de permettre aux participants d'échanger dans un contexte détendu.

Président des Éditions Nordiques, M. Simon Brisson a accepté de prêter son nom à la cause. L'homme d'affaires bien connu a déjà siégé au conseil d'administration de la Fondation et s'est dit honoré par l'invitation des organisateurs.

Tous les profits de la journée et de la soirée seront versés à la Fondation de la CSE, dont le but est de venir en aide aux élèves ayant des difficultés d'ordre scolaire ou autres, qui se démarquent par leur implication et leur goût du dépassement dans le cadre de différentes activités.



Simon Brisson agira comme président d'honneur du prochain tournoi de golf Serge A.-Bouchard.

Les frais d'inscription demeurent inchangés. Plusieurs opportunités de partenariat s'offrent aux golfeurs et golfeuses de la région. Le coût (golf et repas) pour une équipe de quatre joueurs est fixé à 400 \$. Le forfait individuel est établi à 100 \$ et à 50 \$ pour une participation au souper seulement.

Il est possible de s'inscrire au tournoi Serge A.-Bouchard jusqu'au 1^{er} juin, en contactant Mme Patricia Lavoie au 418 589-0806, poste 4860.



De toutes nouvelles façons d'économiser.

Tirez parti d'offres spéciales sur le seul fourgon commercial à quatre roues motrices au Canada.

LE FOURGON SPRINTER 4X4 2016 À EMPATTEMENT DE 144 PO PRIX TOTAL : 51 765 \$ INCLUS UNE REMISE EN ARGENT DE 3 000 \$

Taux de location	Mensualité	Inclus
2,99 %** par mois sur 60 mois	565 \$** avec versement initial de 0 \$ ³	3 000 \$ ² remise en argent

¹Taxes en sus

Mercedes-Benz

Des fourgons conçus pour durer.



Mercedes-Benz Saguenay, 1868 Boulevard Saint-Paul, Chicoutimi, 418 698-1000, www.mercedes-benzsaguenay.ca

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2016. Fourgon Sprinter 4x4 2500 modèle 2016 à empattement de 144 po. Prix total : 51 765 \$. *Le prix d'achat de 51 765 \$ inclut le PCSF de 51 900 \$ et tous les frais applicables (frais de transport et de préparation de 3 195 \$, droits de manutention sur les pneus de 15 \$, taxe sur les climatiseurs de 100 \$, frais d'enregistrement au RDPRM de 55,49 \$) avant d'une remise de 3 000 \$. Taxes en sus. Offres de location et financement basées sur le fourgon Sprinter 2500 4x4 modèle 2016 à empattement de 144 po proposées uniquement par l'intermédiaire des Services financiers Mercedes-Benz (SFMB) sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. **Exemple de location basé sur 565 \$ par mois sur 60 mois, un TAP sur location de 2,99 % avec un versement initial de 0 \$ (incluant les frais du concessionnaire). ¹Le paiement du premier mois, dépôt de garantie de 650 \$ lors de la signature. ²La remise en argent de 3 000 \$ applicable sur les fourgon Sprinter 2016 seulement. Obligation totale de 57 596,49 \$ incluant une valeur résiduelle en fin de bail de 20 214 \$. Le concessionnaire peut choisir de vendre à prix moindre. ³L'offre est valable uniquement sur approbation du crédit par des Services financiers Mercedes-Benz (SFMB). Applicable seulement aux offres de location ou de financement à l'achat. Certaines limites peuvent s'appliquer. Pour de plus amples renseignements, rendez-vous chez un concessionnaire Mercedes-Benz autorisé ou communiquez avec le service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. Les offres prennent fin le 31 mai 2016.



#MAI MOIS DE L'ARBRE ET DES FORÊTS

#faitdebois



La forêt, une ressource capitale

Mai est le Mois de l'arbre et des forêts. Cette initiative du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, célébrée en 2016 sur le thème « #faitdebois », vise à souligner notre attachement à cette richesse collective et à rappeler que celle-ci joue depuis toujours un rôle primordial dans nos vies.

Nos forêts regorgent en effet de ressources naturelles, d'écosystèmes, de sites d'intérêt et de paysages magnifiques qui sont essentiels au développement socioéconomique de la province. La preuve? Environ 120 000 emplois sont directement ou indirectement liés à la forêt et plus de 260 municipalités en dépendent directement. L'industrie forestière est d'ailleurs le secteur manufacturier québécois qui entraîne le plus de retombées économiques, soit environ 18 milliards de dollars par année. On estime également qu'il y a plus de 10 000 produits et sous-produits du bois, que l'on retrouve notamment dans les automobiles, les vêtements, les médicaments, les cosmétiques, les pâtisseries et les solvants.

Et c'est sans compter les multiples possibilités de divertissement qu'offre la forêt : randonnée, vélo de montagne, parcours d'hébertisme... chaque année, environ 5 millions de personnes, dont plus de 15 000 trappeurs, 460 000

chasseurs et 1 100 000 pêcheurs, y pratiquent des activités de loisir!

Nos vastes et belles forêts méritent donc certainement d'être célébrées! Pour ce faire, une foule d'activités pour tous les goûts et pour tous les âges (distribution d'arbres, conférences, ateliers en forêt, etc.) sont organisées dans le cadre du Mois de l'arbre et des forêts.

Visitez le www.mffp.gouv.qc.ca pour en apprendre davantage.



PHOTO: JUPITERIMAGES / THINKSTOCK

Au Québec, l'industrie forestière entraîne des retombées économiques annuelles d'environ 18 milliards de dollars.



Fiers partenaires de tous les travailleurs forestiers de la Côte-Nord!



VOLVO TRUCKS



CATERPILLAR

GARAGE ROGER FOSTER & FILS



Garage Roger Foster
FORESTVILLE

• Service routier • Vente et réparation • Déneigement

215, Route 138 Est, Forestville

418 587-4676
418 587-2701





La nature à l'état pur

Depuis mai 2002, la traditionnelle Semaine de l'arbre et des forêts a cédé sa place à un mois

complet de sensibilisation, dans le cadre duquel le ministère des Ressources naturelles et de

la Faune et ses partenaires réalisent différentes activités en vue de démontrer à la population

l'importance de cette ressource polyvalente. Et, cette année encore, le Mois de l'arbre et des forêts aura comme thème : «Je choisis la forêt».

thématique pour mener une campagne permettant à tout enfant qui naît ou qui est adopté au Québec dans l'année en cours d'obtenir gratuitement un plant d'arbre, qui grandira avec lui.



Nombre de Québécois prennent un soin quasi jaloux à souligner cet événement, pour manifester leur attachement à cette richesse collective. Pour l'occasion, diverses activités se dérouleront tout au long du mois de mai afin d'amener les citoyens à se sentir concernés par la forêt, à se l'approprier et à prendre conscience de l'importance de cette ressource forestière dans toutes les sphères de leur vie quotidienne.

Ainsi, les familles qui se sont inscrites au programme avant le 15 avril de chaque année se voient remettre un arbre au cours du mois de mai.

Un peu avant que le coup d'envoi soit donné au Mois de l'arbre et des forêts, les parents reçoivent une lettre indiquant la date et l'endroit de la distribution, selon la région.

«**MON ARBRE À MOI... GRANDISSONS ENSEMBLE!**»

Ceux qui souhaitent avoir plus d'information sur le sujet peuvent appeler au 1 866 248-6936 ou consulter le www.mrnf.gouv.qc.ca.

Le Ministère profite de ce mois

La référence en **mines** et **forêts** au Québec

Le CFP de Forestville
Un incontournable
Une force majeure pour l'économie de la région!

Centre de formation professionnelle de Forestville

Formations sur mesure directement dans les entreprises privées, principalement dans les secteurs des mines et de la forêt.

PROJET PASSERELLE (DES - DEP) PERMETTANT
d'encourager la diplomation des élèves en difficultés scolaires en leur offrant la possibilité d'obtenir au moins un diplôme.

PROGRAMMES DISPONIBLES

- Conduite de machinerie lourde en voirie forestière
- Abattage et façonnage des bois
- Forage au diamant
- Secrétariat et Comptabilité
- Assistance à la personne à domicile
- Assistance à la personne en établissement de santé
- Lancement d'entreprise

Pour en savoir plus
www.cfpforestville.com
34, 11^e rue, Forestville (Québec) GOT 1E0
Téléphone : 418 587-4735, poste 6306
Sans frais : 1 800 463-2238



Mois de l'arbre et des forêts

De nombreuses activités partout au Québec

Forestville – Le ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs, Laurent Lessard, invite la population à participer aux activités qui se tiendront partout au Québec en mai, à l'occasion du Mois de l'arbre et des forêts. L'édition 2016 présente un nouveau thème : #faitdebois.

SHIRLEY KENNEDY
shirley.kennedy@journalhcn.com

« Notre gouvernement a fait du soutien à notre industrie forestière une priorité dans le dernier Discours sur le budget en effectuant un important investissement de 230 M\$ sur cinq ans. Cette richesse collective joue aussi un rôle important dans la lutte contre les changements climatiques. En s'assurant du renouvellement des arbres récoltés et de leur transformation en matériaux durables, on

séquestre des gaz à effet de serre pour longtemps, tout en créant des matériaux écologiques », a déclaré le ministre Lessard.

Des activités partout au Québec

En collaboration avec le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, les associations forestières régionales présentent un programme varié d'activités qui se tiennent dans toutes les

régions du Québec. Diverses activités d'information et de sensibilisation sont organisées par les municipalités et les organismes du milieu : distributions d'arbres, conférences, journées familiales, rallyes, ateliers en forêt, etc. Il y en a pour tous les goûts! Pour connaître la programmation de votre région, visitez le mffp.gouv.qc.ca/maf.

45^e anniversaire de la coopérative forestière La Nord-Côtière

Mentionnons que l'année 2016 est significative pour une entreprise de chez nous, alors que la coopérative forestière La Nord-Côtière des Bergeronnes, célèbre ses 45 ans d'existence.

Connaissez-vous vraiment les forêts québécoises?

Voici de quoi vous mettre à l'épreuve!

VRAI OU FAUX

Les forêts québécoises :

1. S'étendent sur 761 100 km², soit deux fois la superficie de la Finlande.
2. Représentent 4 % des forêts mondiales.
3. Sont publiques dans une proportion de 81 %.
4. Comptent plus de 2880 espèces d'arbres, d'arbustes ou de plantes herbacées.

QUI SUIS-JE?

5. Je suis l'arbre emblématique du Québec. On m'appelle aussi « merisier ».
6. Je suis l'un des types de forêts québécoises. Je renferme principalement des épinettes noires, des sapins baumiers et des bouleaux blancs.
7. Je suis responsable des forêts publiques.
8. Tirée de la lignine des arbres d'ici, je remplace la vanille dans

plus de 99,8 % des produits alimentaires.

CHOIX MULTIPLES

9. Quel pourcentage des forêts canadiennes nos forêts représentent-elles?
 - a. 15 %
 - b. 20 %
 - c. 35 %
10. Combien de zones de végétation (types de forêts) y a-t-il au Québec?
 - a. 3
 - b. 4
 - c. 5
11. Comment s'appelle la substance produite à partir des branches de l'if du Canada qui sert à la fabrication des médicaments utilisés en chimiothérapie?
 - a. La taxane
 - b. La cellulose
 - c. La viscosité
12. Les forêts couvrent quelle proportion de notre territoire?
 - a. Moins du tiers
 - b. Près de la moitié
 - c. Plus des deux tiers

Nous sommes heureux de débiter une 45^e saison de travaux forestiers

Coopérative forestière
LA NORD-CÔTIÈRE

Nous sommes devenus au fil des ans, un moteur économique important en offrant du travail à plus de 120 personnes avec une masse salariale de 2 millions de dollars.

Nous avons à cœur le développement des collectivités et des milieux environnants dans le respect, l'harmonisation et la protection des forêts.

Bonne saison à tous nos travailleurs!

Votre conseil d'administration :

Michel Michaud, président, Pierre Hervieux, vice-président
Carole Imbeault, Secrétaire-trésorière, Pierre Michaud, administrateur
Luc Gagnon (Paul), administrateur, Jacques Gagnon, administrateur externe
William Lebel, directeur général, Gaston Lavoie, directeur filiale Motel de l'Énergie

131, Route 138, Les Bergeronnes • 418 232-6267

PROTÉGEONS NOTRE RICHESSE COLLECTIVE

Rock et Nadine Emond

ATELIER SOUDURE ET USINAGE RENAUD EMOND INC.

6675701 Canada Inc.
Soudure, usinage et fabrication
Location de rétrocaveuse
Près de 40 ans d'expérience

350, rue Principale
Portneuf-sur-Mer (Québec) G0T 1P0

Téléphone :
418 238.2840 • 418 238.5207
Télécopieur :
418 238.2718
Courriel :
nadinee_136@hotmail.com

Copropriétaires :
Rock Emond et Nadine Emond

#MAI faitdebois

MOIS DE L'ARBRE ET DES FORÊTS

POUR UN TEMPS LIMITÉ
229,95 \$
 PDSM 279,95 \$ AVEC GUIDE-CHAÎNE DE 16 PO
Scie à chaîne à essence MS 170
 Cylindrée 30,1 cm³
 Puissance 1,3 kW
 Poids 3,9 kg (8,6 lb)*

STIHL

LA FIÈVRE SAISONNIÈRE EST EN COURS!

POUR UN TEMPS LIMITÉ
329,95 \$
 PDSM 349,95 \$ AVEC GUIDE-CHAÎNE DE 16 PO
Scie à chaîne à essence MS 180 C-BE
 Easy 2 Start
 31,8 cm³ / 1,5 kW / 4,2 kg (9,3 lb)*

POUR UN TEMPS LIMITÉ
429,95 \$
 PDSM 449,95 \$ AVEC GUIDE-CHAÎNE DE 16 PO
Scie à chaîne à essence MS 250
 45,4 cm³ / 2,3 kW / 4,6 kg (10,1 lb)*

POUR UN TEMPS LIMITÉ
529,95 \$
 PDSM 559,95 \$ AVEC GUIDE-CHAÎNE DE 16 PO
Scie à chaîne à essence MS 271
 50,2 cm³ / 2,6 kW / 5,6 kg (12,3 lb)*

POUR UN TEMPS LIMITÉ
569,95 \$
 PDSM 599,95 \$ AVEC GUIDE-CHAÎNE DE 16 PO
Scie à chaîne à essence MS 291
 55,5 cm³ / 2,8 kW / 5,6 kg (12,3 lb)*

*Moteur seulement.

STIHL MotoMix^{MD}
 L'ultime carburant prémélangé!
 DISPONIBLE EXCLUSIVEMENT CHEZ VOTRE DÉTAILLANT STIHL.
 Les prix des scies à chaîne sont en vigueur jusqu'au 30 juin 2016.

STIHL
 www.stihl.ca

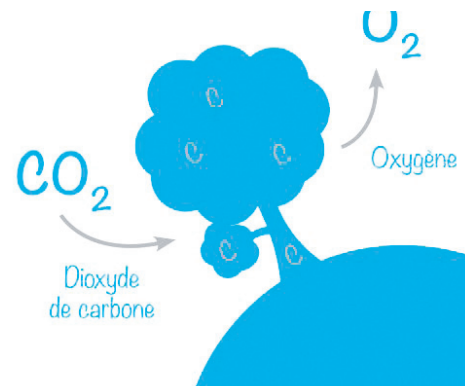
Facebook, Twitter, YouTube
 STIHLCanada

Centre de Location Forestville inc.
 175 route 138 Est, Forestville (QC)
 418 587-2720

L'édition 2016 du Mois de l'arbre et des forêts présente un nouveau thème : #faitdebois. Fortement inspiré de la place accrue des médias sociaux, le #, communément appelé hashtag ou mot-clic en français, démontre l'aspect moderne et le virage technologique du milieu forestier.

Tout ce qui est #faitdebois, les arbres et les forêts, joue un rôle dans la lutte contre les changements climatiques : en s'assurant du renouvellement des arbres dans les forêts et de leur transformation en matériaux durables en fin de vie, on retire des gaz à effet de serre de l'atmosphère pour longtemps, tout en créant des matériaux écologiques. C'est le cycle présenté ici en quatre points.

1. #puitsdecarbone



Certains d'entre nous savent qu'un arbre, c'est un puits de carbone extraordinaire. Pourquoi dit-on cela? C'est quoi un puits de carbone? Par le phénomène de la photosynthèse, les arbres absorbent le dioxyde de carbone (CO₂) de l'atmosphère. Ils emmagasinent alors le carbone (C) en eux et relâchent l'oxygène (O) dans l'atmosphère. Le carbone leur sert à fabriquer leur bois. Les arbres absorbent le CO₂, surtout durant leur période de croissance. C'est à ce moment qu'ils ont davantage besoin d'emmagasiner le plus de carbone.

2. #changementsclimatiques

L'utilisation massive du pétrole et de charbon dans les transports et les activités industrielles ajoute des quantités importantes de CO₂ dans



l'atmosphère. Le CO₂ est un gaz à effet de serre, et une augmentation de sa quantité dans l'atmosphère occasionne des impacts comme des changements dans la température terrestre ainsi qu'une augmentation des sécheresses, des feux de forêt et des catastrophes naturelles.

3. #materiaubois



Pourquoi utiliser le bois? Tant que le carbone reste emmagasiné dans le bois, il n'est pas dans l'atmosphère. C'est un gain pour l'environnement. À la fin de sa vie, tout arbre meurt et se décompose. Il libère alors dans l'atmosphère tout le carbone emmagasiné en lui. Il devient une source d'émission de carbone, il n'est plus un puits et le gain s'annule. Par contre, un arbre mature transformé en matériau durable, comme une maison, un plancher ou de l'ameublement, gardera emprisonné en lui le carbone pour longtemps. Le gain pour l'environnement se poursuit. Comprenez-vous l'effet positif que cela représente?

4. #ressourcerenouvelable



Les forêts semblent éternelles grâce aux arbres qui les composent et qui se renouvellent constamment. Chaque arbre a une durée de vie définie et est renouvelable, ce qui veut dire qu'il a la capacité de repousser. Cette caractéristique permet aux humains d'aménager la forêt siècle après siècle pour en utiliser le bois. L'aménagement d'une forêt sert à assurer le renouvellement des arbres et permet de transformer du bois en produits. Quand ceux-ci sont écologiques et durables, le carbone en eux est stocké pour longtemps. Ce processus réduit la quantité de gaz à effet de serre dans l'atmosphère.



Industrie forestière La consultation annuelle sur la valeur marchandes des bois est lancée

Québec – Alors que s'est amorcé la semaine dernière le Mois de l'arbre et des forêts, Laurent Lessard, ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs, annonce le début de la période de consultation sur la grille de taux de la valeur marchande des bois pour l'année 2016-2017.

JACQUELINE RICHER
jacqueline.richer@journalhcn.com

Rappelons que la valeur marchande des bois récoltés par les bénéficiaires de garanties d'approvisionnement est établie par le Bureau de mise en marché des bois (BMMB) à partir des ventes sur le marché libre. Cette mécanique fait en sorte que l'ensemble du bois récolté dans les forêts publiques du Québec sera tarifé à sa juste valeur marchande en se basant sur les prix du marché, l'évolution des coûts d'approvisionnement et la valeur des produits finis.

Ainsi, le taux indexé moyen proposé pour le premier trimestre de 2016-2017 serait de 12,06 \$/m³ pour les essences du groupe SEPM (sapin, épinettes, pins gris et mélèzes), soit une baisse de 0,48 \$/m³ par rapport aux taux du 31 mars 2016. De plus, cette année, une ventilation des quatre essences du SEPM sera offerte aux entreprises afin qu'elles aient plus de

flexibilité. Le taux moyen proposé pour l'ensemble des essences serait de 10,38 \$/m³, soit une baisse de 0,33 \$/m³ par rapport aux taux du 31 mars 2016.

« Au cours de la dernière année, les travaux de la Cellule d'intervention forestière ont notamment porté sur le système de tarification forestière du Québec. Les spécialistes qui se sont penchés sur la question ont pu conclure que le mécanisme actuel de mise aux enchères de bois des forêts publiques et de transposition des prix pour établir la valeur marchande des bois sur pied assure que cette dernière évolue en fonction des conditions de marché, permettant ainsi aux entreprises de mieux faire face aux fluctuations des prix des produits finis », a déclaré le ministre Lessard. Sa mise à jour, le BMMB a notamment tenu compte des mesures forestières annoncées par le gouvernement dans le cadre du budget 2016-2017 ainsi que de l'évolution générale des prix sur les marchés. Le projet de grille de la valeur marchande des bois sur pied sera accessible sur le site Web du Bureau de mise en marché des bois au www.bmmب.gov.qc.ca. Les commentaires pourront être transmis par courriel, pour une période de consultation de 20 jours à compter de la date de sa publication, à l'adresse suivante : serviceclientele@bmmب.gov.qc.ca.

Boisaco **GESCO**

**Nos entreprises
sont fières de contribuer
à la mise en valeur des
ressources renouvelables
et ainsi, au développement
durable de notre coin de pays!**

**L'arbre,
au cœur
de nos
vies!**

FORESTIERSUSHKUAI
EN ROUTE VERT L'AVENIR
9226 5347 QC INC.

35, de la Réserve
Essipit (Québec) GOT 1K0
Téléphone : 418 233-3310

À sa fondation, l'organisme s'est vu confier comme vocation première de promouvoir les activités d'aménagement forestier sur les forêts privées de la Côte-Nord. Le rôle du Groupement est de procurer aux propriétaires forestiers de la Côte-Nord des services de conseillers forestiers en matière de mise en valeur forestière ainsi que des services d'exécutants de travaux sylvicoles et de récolte de bois.

En plus des objectifs de mise en valeur forestière, le Groupement agro-forestier et touristique de la Haute-Côte-Nord Inc. est un créateur d'emplois et producteur de matière ligneuse pour l'industrie forestière régionale.

Bon mois de l'arbre et des forêts à tous les artisans et travailleurs de la Côte-Nord.

**GROUPEMENT AGRO-FORESTIER
CÔTE-NORD INC.**
Depuis 1985

58, rue St-Marcellin,
Les Escoumins (Québec) GOT 1K0
Téléphone : 418 233-3098
Télécopieur : 418 233-3112
infogroupement@groupementagroforestiercotenord.com

#MAI faitdebois

MOIS DE L'ARBRE ET DES FORÊTS

Calendrier des activités

SACRÉ-CŒUR Visite forestière

L'Association forestière Côte-Nord et Boisaco organisent une visite forestière avec des élèves de l'école Notre-Dame-du-Sacré-Coeur. Explications des travaux sylvicoles et plantation, le mardi 31 mai.

Pour information : 418 589-5707 poste 181

LES ESCOUMINS Concours de dessins

La municipalité des Escoumins organise un concours de dessins sur la forêt pour les écoliers. Les gagnants mériteront des prix du Mois de l'arbre et des forêts.

Pour information : 418 233-2766 poste 22

COLOMBIER Mon ami l'arbre

Des élèves de l'école Saint-Coeur-de-Marie recevront un invité du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, qui viendra leur parler de la forêt et leur remettre un plant d'arbre à chacun.

Pour information : 418 565-3321

Jonsered[®]

2 ANS GARANTIE LIMITÉE POUR CONSOMMATEUR SCIE À CHAÎNE

7 ANS GARANTIE LIMITÉE POUR CONSOMMATEUR MODULE D'ALLUMAGE

CS2234 S CLEAN POWER[™]
38 cm³ - 1.9 hp • 10.1 lb (4.6 kg)
Pas de chaîne LoPro de 3/8"

Guide de 16" Laminé **274⁹⁹ \$**

CS2238 S CLEAN POWER[™]
38 cm³ - 2 hp • 10.1 lb (4.6 kg)
Pas de chaîne LoPro de 3/8"

Guide de 16" Laminé **284⁹⁹ \$**

CS2240 S CLEAN POWER[™]
40.9 cm³ - 2.4 hp • 9.5 lb (4.3 kg)
Pas de chaîne LoPro de 3/8"

Guide de 16" Laminé **429⁹⁹ \$**

Camil Moto Sports

189, Route 138 Ouest,
Forestville,
418 587-4566

Informez et sensibilisez les nord-côtiers sur les enjeux sociaux, environnementaux et économiques du milieu forestier

En tournée dans la région tout le mois de mai
Consultez la section Quoi de neuf à www.afcn.qc.ca

Devenez membre et encouragez l'éducation forestière

Suivez-nous sur Facebook

Association forestière Côte-Nord



#faitdebois
MAI MOIS DE
L'ARBRE
ET DES
FORÊTS



La durabilité, c'est notre nature

Produits forestiers Résolu sait qu'il est important de préserver les écosystèmes forestiers. Pour nous, l'aménagement forestier durable consiste bien plus qu'à assurer une santé financière à long terme pour procurer à nos gens et à nos collectivités des avantages sur le plan écologique, social et culturel.

Grâce à une planification responsable et à des pratiques respectueuses, nous jouons un rôle-clé dans la protection et le renouvellement de cette ressource de plus en plus essentielle, afin d'assurer la durabilité de nos forêts, pour nous tous, aujourd'hui et demain.



résolu
Produits forestiers

**LES DIVISIONS DE LA COMPAGNIE
PRODUITS FORESTIERS RÉSOLU,
PAPETIÈRE BAIE-COMEAU ET
FORÊT-SCIERIE OUTARDES**

Malgré les bouleversements

Le CISSS dresse un bilan positif de l'an 1

Baie-Comeau - Un an après la création du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Côte-Nord, le président-directeur général, Marc Fortin, et la présidente-directrice générale adjointe, Johanne Savard, ont tracé le bilan de l'exercice tout en survolant les grands enjeux de la prochaine année, lors d'une rencontre avec la presse, mercredi matin.

CHARLOTTE PAQUET
cpaquet@lemanic.ca

Dans un climat d'échanges plutôt informels, M. Fortin est revenu sur les grands moments de la naissance d'un seul et même établissement dans une région qui en comptait sept auparavant. Il a reconnu que la partie n'a pas été facile pour les gestionnaires, qui ont perdu leurs repères. Il fallait trouver une solution pour être proche tout en étant loin, a-t-il noté, et les nouveaux moyens de communication ont permis d'y parvenir. « On a pratiquement tous des iPad et ce n'est pas pour rien. Chaque gestionnaire a un iPad pour avoir son bureau partout où il se promène » a-t-il mentionné.

Des 60 cadres qui ont perdu leur emploi avec l'avènement du CISSS, il en reste environ 30 à replacer. Les

autres ont quitté pour la retraite ou pour occuper d'autres fonctions. M. Fortin a bon espoir que le roulement normal de personnel permettra à ceux qui restent de réintégrer.

Des décisions ont été prises pour assurer l'équité entre les deux pôles de la Côte-Nord au chapitre du nombre de cadres supérieurs, qui étaient au nombre de 14 dans l'ouest et de sept dans l'est au moment de l'entrée en poste de M. Fortin et de Mme Savard. Aujourd'hui, il y a parité avec 10 dans chaque pôle. « On s'était dit Johanne et moi que ça allait faire jaser et ça a fait jaser », a souligné le PDG, en parlant de guerres de clocher et d'interventions politiques de toutes natures.

M. Fortin a exprimé la fierté de l'équipe de direction d'avoir réussi à maintenir tous les services à la population malgré le climat d'insécurité associé aux changements dans les façons de faire. Il s'est d'ailleurs dit heureux d'avoir visité tous les maillons du réseau sur la Côte-Nord pendant l'année, exception faite de deux dispensaires, ceux de Kegaska et de La Romaine, où il se rendra prochainement.

Les défis

Le principal défi de la prochaine année

touche l'important déficit budgétaire à éponger, quoique des efforts ont réalisés au cours du dernier exercice. D'ici au 31 mars 2017, le manque à gagner anticipé est de 9 M\$, ce qui inclus un montant de 3 M\$ lié à l'absence d'une pleine indexation des postes budgétaires dans le financement reçu du ministère de la Santé et des Services sociaux. « On croit en être capables », assure le grand patron.

Plusieurs des gestes posés au cours de la dernière année ont ouvert la porte à des économies. Le PDG rappelle notamment les 3 M\$ d'économies dans le recours à la main-d'œuvre indépendante, les 500 000 \$ de moins de dépenses au chapitre des directions générales et la réduction de 400 000 \$ des frais de transport.

La mise en place du projet Optilab sur la Côte-Nord, qui changera le visage des laboratoires médicaux partout au



Marc Fortin et Johanne Savard ont dressé le bilan de l'an 1 du Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-Nord.

Québec, est un autre grand dossier sur la table de travail du CISSS. Rappelons qu'un certain nombre d'analyses d'échantillons se fera dans un mégalaboratoire situé à l'Hôpital de Chicoutimi.

Johanne Savard insiste sur le fait que la région est au début du processus. « On est en train de faire le départage des examens qu'on conserve dans nos laboratoires et ceux qui pourraient

aller ailleurs », dit-elle. Actuellement, les gens se penchent sur l'évaluation des impacts du transport pour la traçabilité, les délais et la conservation des échantillons.

L'amélioration des services aux personnes âgées (voir autre texte) est un autre des grands défis sur lesquels se penchent les acteurs du réseau de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord.

Le Cégep lance un guide pour favoriser la réussite des étudiants autochtones

Baie-Comeau - Les étudiants autochtones du Cégep de Baie-Comeau sont peu nombreux et ont tendance à décrocher rapidement. Pour contrer ce phénomène, l'établissement a lancé cette semaine un guide d'accueil qui leur est dédié.

MAËLLE BESNARD
mbesnard@lemanic.ca

Le guide de l'étudiante et de l'étudiant autochtone a été écrit par l'enseignante en soins infirmiers, Nathalie Santerre. À la suite de la publication, en 2012, d'un guide d'intervention institutionnelle destiné aux enseignants et aux professionnels de l'éducation, les étudiants autochtones de l'époque lui en ont fait la requête. « Ils m'ont dit qu'ils ne savaient pas étudier, qu'ils voulaient avoir des trucs », explique Mme Santerre.

Ce nouveau guide comporte tant des conseils pratiques sur le logement et la vie en colocation, par exemple, que des conseils sur les travaux scolaires. Même si tous les étudiants, qu'ils soient autochtones ou allochtones, peuvent avoir des difficultés à passer du secondaire au Cégep, le cap est un peu plus difficile à franchir pour les autochtones, croit Nathalie Santerre. « Ce n'est pas encore évident pour eux de sortir de la communauté. Vivre seul, s'organiser seul, ils ne l'ont jamais fait », affirme-t-elle.

Le français: une difficulté supplémentaire
Pour réaliser ce guide, l'enseignante

en soins infirmiers s'est basée sur des entrevues réalisées avec la cohorte d'étudiants autochtones en 2012. Elle a été surprise de constater que la plupart ne maîtrisaient pas bien le français. « Dans leur langue, les Innus associent beaucoup d'images aux mots. En français, il y a des mots qui expriment des concepts abstraits auxquels on ne peut pas associer d'image », explique-t-elle.

Mme Santerre croit que cela peut expliquer pourquoi certains étudiants autochtones participent moins en classe. « Quand ils ne répondent pas ou qu'ils prennent quelques secondes, c'est à cause du français ».

Différences

Pour l'enseignante, les différences culturelles entre les étudiants innus et les allochtones sont nombreuses. La notion de réussite, dit-elle, n'est pas la même. « Quand ils ont 60 %, ils sont contents, car c'est déjà beaucoup d'être au Cégep », explique-t-elle.

De plus, la rédactrice du guide destiné aux étudiants autochtones pense que ces derniers mettent plus de l'avant des valeurs comme la famille ou l'ouverture aux autres. Selon elle, ces différences culturelles sont bénéfiques pour tous les étudiants. Elle constate que cela pousse les allochtones à remettre certaines de leurs valeurs en question.

Nathalie Santerre a mis à jour ses entrevues de 2012 avec les 13 étudiants autochtones qui étudient présentement au Cégep.



L'enseignante en soins infirmiers au Cégep de Baie-Comeau, Nathalie Santerre, a rédigé un guide d'accueil à l'intention des étudiants autochtones.

Contrairement à d'anciens étudiants innus qui sont aujourd'hui dans la trentaine, les étudiants autochtones actuels du Cégep ne se sentiraient pas victimes de racisme. Ils constateraient plutôt de l'indifférence ou de l'ignorance.

Inciter cette clientèle

Il n'est pas facile de convaincre les jeunes autochtones de venir étudier au Cégep de Baie-Comeau. « Tant qu'à sortir de la communauté, beaucoup veulent aller dans une grande ville », pense Nathalie Santerre. Toutefois, d'après l'enseignante, plusieurs étudiants autochtones de la cohorte 2015-2016 sont justement allés étudier à Québec avant, pour finalement revenir à Baie-Comeau. Alors, avec ce guide, Mme Santerre espère convaincre de futurs étudiants. « On veut montrer qu'on fait des démarches », conclut-elle.

TRANSPORT
général spécialisé
CANADA - USA



9171-0137 Québec inc.

Présent en Haute-Côte-Nord depuis 2012!




Les spécialistes du transport en tout genre, plus de 70 remorques pour vous servir!

Une équipe spécialisée pour un service professionnel

Brigitte Talbot	administration
Mario Talbot	directeur général succ. Forestville et Répartiteur



109, rue Verreault
9171-0137 Québec inc.

Forestville (Qc) GOT 1E0

Bur.: 418 587-4834 • Fax : 418 587-4839 • Cell. : 418 540-9070



Courtoisie

L'humoriste Philippe Bond sera de passage pour une première fois sur la Côte-Nord à l'occasion du Week-end d'humour de Tadoussac.

Week-end d'humour à Tadoussac

Philippe Bond partage son enthousiasme

Tadoussac – Le Week-end d'humour de Tadoussac se terminera avec nul autre que Philippe Bond le dimanche 22 mai. L'humoriste vient présenter son plus récent spectacle « Philippe Bond 2 ».

KARIANNE NEPTON-PHILIPPE
karianne.n.philippe@journalhcn.com

En effet, après avoir connu un énorme succès avec son premier spectacle, il est revenu sur scène avec son

deuxième one-man-show. Dans ce spectacle, Philippe nous parle de ses premières expériences de travail et se

dévoile sur sa crise de la trentaine ainsi que son célibat.

Est-ce ta première fois à Tadoussac?

C'est drôle, parce que c'est ça qu'on se demandait justement, ma gérante et moi. Je ne suis pas allé avec ma première tournée. Mais j'ai hâte parce que je ne suis pas un gars de Montréal,

je viens des Laurentides. J'habite à Sainte-Adèle, dans le bois, et j'aime ça quand je vais en Gaspésie, en Abitibi ou au Saguenay, j'aime ça être sur le bord de l'eau. En plus, Tadoussac, chaque fois que j'entends parler de Tadoussac, c'est toujours comme quoi les gens ont du plaisir et sont accueillants et chaleureux. J'ai bien hâte de visiter ça!

Sous la direction de Francine Chicoine

Sortie du livre *Le reste peut attendre*

Forestville – *Le reste peut attendre* est un recueil réunissant neuf auteurs de la Côte-Nord, empruntant chacun la forme unique du haïku pour exprimer leur vision du monde. L'auteure et écrivaine Christine Gilliet des Escoumins, a participé à cet inspirant recueil.

JACQUELINE RICHER
jacqueline.richer@journalhcn.com

Neuf auteurs de la Côte-Nord empruntent la voie du haïku avec des sujets qui leur tiennent à cœur ou qui rejoignent leurs préoccupations. Alors que certains parlent des beautés de la nature, des secrets de la faune et de la vie paisible au chalet, d'autres évoquent des petits moments qui se passent au fil des jours, dans l'ici et l'ailleurs. Finalement, d'aucuns

révèlent ce que perçoivent les sens, partagent la réalisation du rêve d'un voyage au Japon ou abordent l'inéluctable.

Le haïku est une forme japonaise de poésie permettant de noter les émotions, le moment qui passe et qui émerveille ou qui étonne.

« La lecture de ce beau recueil de haïkus québécois, où se côtoient l'univers et l'intime, donne au lecteur la mesure de ce temps poétique qui n'a qu'une réalité, celle d'une conjonction entre intensité et immédiateté, car il y a parité absolue entre ce qui est réel et l'instant présent. » peut-on lire dans la préface d'Alain Kervern.

Les auteurs

Les neuf auteurs qui ont participé à l'écriture de ce recueil sont de la Côte-Nord : Gilbert Banville habite Les Buissons, Hélène Bouchard, Odette Boulanger et Thérèse Bourdages sont de Sept-Îles, Claire Du Sablon, Carmen Leblanc, Monique Lévesque

et Claude Rodrigue de Baie-Comeau et Christine Gilliet habite Les Escoumins.

Francine Chicoine vit à Baie-Comeau où elle se consacre à l'écriture et à la promotion de la littérature. Elle a publié quelques livres, dirigé des ouvrages collectifs et collaboré à divers recueils et revues littéraires. Elle a mis sur pied le Camp littéraire de Baie-Comeau, l'École nationale de haïku, les Éditions Tire-Veille et en assume la direction. Elle est également directrice de la collection *Voix intérieures – Haïku* aux Éditions David.

Le reste peut attendre publié aux Éditions David.



Interdictions

- ❖ Interdit de fumer, **en tout temps**, sur les terrains de la Commission scolaire de l'Estuaire, dans ses locaux et ses bâtiments.
- ❖ Interdit de fumer, **en tout temps**, sur les terrains sportifs et de jeux, incluant les aires réservées aux spectateurs.
- ❖ Interdit de fumer dans les abribus, tentes, chapiteaux et autres installations semblables qui accueillent le public.
- ❖ Interdit d'aménager un abri pour fumeurs sur les terrains de la commission scolaire.
- ❖ Interdit à quiconque de retirer ou d'altérer une affiche interdisant de fumer.

Tout contrevenant est passible d'une amende pouvant aller de 250 \$ à 750 \$.
En cas de récidive, l'amende est de 500 \$ à 1 500 \$.

Pour plus d'informations sur la Politique relative à l'usage du tabac, visitez notre site Internet à www.csestuaire.qc.ca

USAGE DU TABAC

En novembre 2015, la *Loi visant à renforcer la lutte contre le tabagisme* est entrée en vigueur. Elle étend son champ d'application à la cigarette électronique et restreint davantage l'usage du tabac dans certains lieux, dont les établissements d'enseignement.

Politique relative à l'usage du tabac de la CSE

La politique s'adresse aux élèves, aux employés de la commission scolaire, aux membres de comités, aux fournisseurs, aux visiteurs ainsi qu'à tout autre utilisateur (organisme ou individu) qui circulent dans les bâtiments et sur les terrains de la commission scolaire.



Le Festi-Livre Desjardins : toujours aussi populaire!

Les Bergeronnes – Du 28 avril au 1^{er} mai dernier, avait lieu le très attendu Festi-Livre qui se déroulait aux Bergeronnes. Durant cette fin de semaine, les auteurs invités ainsi que la présidente d'honneur, Louise-Tremblay D'Essiambre, ont pris part à quelques activités.

KARIANNE NEPTON-PHILIPPE
karianne.n.philippe@journalhcn.com

Cette année, comme le veut la tradition, les visiteurs ont côtoyé une belle brochette d'auteurs : Louise Tremblay-D'Essiambre, Joannie Beaudet, Julie Royer, Rose-Line Brasset, Maxime Cyr, Karine Gottot, Daniel Naud, Patrick Marleau ainsi que Marilou Addison.

Durant les journées du jeudi et du vendredi, tous les auteurs ont rencontré les jeunes dans les écoles de la Haute-Côte-Nord, autant au niveau primaire que secondaire. Le vendredi soir a eu lieu la cérémonie d'ouverture à la polyvalente des Berges, pendant laquelle les jeunes ont préparé des présentations pour chaque auteur. Le samedi, les auteurs se trouvaient à la librairie, située à la polyvalente, afin de rencontrer les gens qui pouvaient venir acheter des livres. De plus, comme à l'habitude, il y a eu le grand souper du samedi soir ainsi que le brunch du dimanche matin pour clore l'événement.

Un plaisir pour les auteurs

Le Festi-Livre est toujours autant populaire auprès de la population nord-côtière, mais elle l'est aussi du côté des auteurs. En effet, tous ceux qui y sont invités repartent avec le sourire. D'ailleurs, les auteurs invités n'avaient que de belles choses à dire. « C'est vraiment un bel événement parce que j'ai rencontré plein de gens intéressants et j'ai aussi rencontré des auteurs avec qui j'ai pu fraterniser », mentionne Julie Royer. Karine Gottot,

pour sa part, déclare : « En fait, moi j'attendais l'invitation, j'avais vraiment le goût de venir! Ça se parle dans le milieu et tout le monde dit qu'il faut aller au Festi-Livre au moins une fois! » L'auteur et thanatologue, Daniel Naud, n'avait aussi que de beaux mots concernant sa visite : « Venir dans ce coin de pays, dans le beau secteur des Bergeronnes, c'est extraordinaire et l'accueil est fantastique. Le festival, c'est wow, chapeau! »

Nouveauté

Cette année, le Festi-Livre proposait le concours littéraire Rachel St-Louis organisé par Robert Bouchard, enseignant de Forestville. Il a amorcé le projet ainsi que la publication d'un livre dans le but que faire participer les jeunes au Festi-Livre d'une toute autre façon. Avec sa démarche, il a reçu dix-sept textes. « Ça nous a permis de publier le petit opuscule intitulé De tout bois avec lequel je veux transmettre la passion d'écrire. »

Donner le goût de la lecture

Cet événement est pour tout le monde, petits et grands, mais on vise particulièrement les plus jeunes. L'important est de leur permettre de rencontrer les gens qui vivent de la lecture et de l'écriture tout en leur transmettant l'envie de lire à leur tour. « La réussite des élèves c'est la lecture et l'écriture, il faut leur donner le goût et rendre ça accessible », mentionne Alain Ouellet, directeur général de la commission scolaire de



Les gens pouvaient rencontrer les auteur(e)s et faire signer leurs livres.

l'Estuaire. Le député Martin Ouellet était présent lors de la cérémonie d'ouverture afin d'appuyer le Festi-Livre. « C'est la meilleure graine qu'on peut donner à nos enfants si on veut semer un espoir qui les amènera à demeurer encore chez nous », déclare-t-il.

Louise Tremblay-D'Essiambre, présidente d'honneur, tient à remercier les organisateurs pour cet événement : « Merci de préparer cette relève qui est importante à travers nos jeunes car par la lecture, on se donne toutes les libertés. Celle d'apprendre, celle de voyager, celle de se reconforter, celle de passer un bon moment... »

À surveiller : Le Festi-Livre en images la semaine prochaine.



Les auteurs qui ont participé à l'édition 2016 du Festi-Livre

Desjardins
Présente

33^e Festival de la Chanson de Tadoussac

En collaboration avec
Hydro Québec

Une invitation de
BELLE GUEULE

Il vous reste quelques heures pour profiter de notre prévente!
Fin de la prévente le 13 mai

- Passeport Belle Gueule à 45\$
- Passeport Découvertes à 65\$
- Passeport Décibels à 100\$

9 au 12 juin 2016

Billetterie : 418 235-2002 / 1 866 861-4108

HCN *En direct*

FORESTVILLE

Fabrique St-Luc Vide-Grenier

Vous avez des objets (artisanat, meubles, bibelots, livres) dont vous voulez vous départir? Ne les jetez pas, nous ramassons ces articles pour faire une super vente de garage au profit de notre église. Pour plus d'information, contacter Christian Tremblay au 418 587-6180.

Cercle des Fermières

Le Cercle des Fermières de Forestville vous informe que les ateliers ont lieu à tous les dimanches, de 13 h à 15 h. Pour plus d'information, contacter Mme Maryse Villemure au 418 587-4840.

Centre des Femmes de Forestville

Activité « A'mie dit pizza », mercredi 25 mai 2016 de 11 h 30 à 14 h. Consultation sur les propositions de L'R des centres de femmes du Québec (votre participation est importante), 30 mai 2016 à 16 h 30. Ces activités sont gratuites. Inscription au 418-587-4204.

Chevaliers de Colomb, conseil 3117 Bingo

N'oubliez pas notre bingo du mercredi à 20 h. Les cartes sont en vente au coût de 6 \$ par carnet. Bienvenue à tous. Nous profitons de l'occasion pour souhaiter une bonne et heureuse année à toute la population!

Café

Vous êtes invités à venir prendre un café, tous les lundis matin, de 7 h à 10 h. Bienvenue à toutes et tous!

Jeudis – 5 à 7

Me manquez pas à tous les jeudis, les 5 à 7 avec ailes de poulet et autres, en plus d'un spécial sur la bière. Bienvenue à tous!

Anniversaires

Les Chevaliers souhaitent un bon anniversaire aux membres suivants nés en mai : Sylvain Gauthier (13), René Foster (16), Martin Gagnon (17) et Jean-Claude Canuel (17).

PORTNEUF-SUR-MER

À surveiller, cueillette de bouteilles et de cannettes, le jeudi 26 mai à partir de 16 h 30 au profit de la Fabrique Sainte-Anne-de-Portneuf. Si vous prévoyez vous absenter, vous pouvez laisser vos bouteilles et cannettes près de la maison ou téléphoner à Monique au 418 238-5551. Merci de nous encourager.

Un bingo de cadeaux se déroulera au gymnase de l'école Mgr Bouchard de Portneuf-sur-Mer, le 20 mai à 19 h. Les profits seront investis dans les activités étudiantes. Venez en grand nombre !

LONGUE-RIVE

Loisirs St-Paul

Pour la location de la salle des Loisirs St-Paul Inc., veuillez communiquer avec Guylaine Gagnon au 418 587 0330.

LES ESCOUMINS

Pour souligner la fête des mères, un souper sera organisé le 21 mai 2016, et sera suivi d'une soirée dansante de 21 h à minuit. Pas de lunch. Souper : 15 \$, Soirée : 10 \$, Souper et soirée : 25 \$. Merci de réserver avant le 16 mai, auprès de Claudette T. au 418 233-2207 ou Jacqueline B. 418 233-2030.

HCN *Le bel âge*

Tous les clubs FADOQ de la Haute-Côte-Nord souhaitent un prompt rétablissement à tous ceux et celles qui sont affectés par la maladie.

COLOMBIER

À tous les premiers dimanches du mois, vous êtes cordialement invités, à venir déjeuner avec nous. Le coût est de 7 \$ pour les non-membres, 6 \$ pour les membres, 3,50 \$ pour les enfants de 6 à 12 ans et gratuit pour les enfants de 5 ans et moins. Bienvenue à tous! Veuillez prendre note que les cartes de membre sont arrivées!

ST-MARC-DE-LA-TOUR

Pour souligner la fête des mères et la fête des pères, un souper est organisé le 14 mai à 18 h, à la salle de l'âge d'or de St-Marc. Le coût est de 15 \$.

FORESTVILLE

La présidente souhaite de bonnes vacances à tous ses membres. On se revoit à l'automne!

LONGUE-RIVE

Il y aura un déjeuner le dimanche 15 mai de 7 h 30 à 11 h, à la salle de la FADOC de Longue-Rive.

Les pratiques de Baseball-poche et de sacs de sable ont lieu à tous les mercredis à 13 h, à la salle de la FADOC de Longue-Rive.

SACRÉ-CŒUR

Pour souligner la Fête des Mères et par la même occasion la Fêtes des Pères, le Club de l'âge d'or de Sacré-Cœur vous invite à un souper dansant le 14 mai à 18 h, avec la musique de Richard Foster. Il faut réserver avant le 9 mai, auprès de Reine 418 236-9109 ou Pauline 418 236-4429.

CLUB FADOQ *Bonne fête*

Colombier

Sylvain Gauthier.....13-mai
Johanne Tremblay17-mai

St-Marc-de-Latour

Jenny Lavoie11-mai
Monique Desbiens.....12-mai
Victoria Tremblay17-mai

Forestville

Christian Tremblay13-mai
Thérèse Rioux.....14-mai
Doraine Dufour15-mai
René Foster16-mai

Portneuf-sur-Mer

Lyne Emond.....15-mai
Lucille Gagnon.....15-mai
Docyle Savard.....15-mai
Alain Thibault.....15-mai

Longue-Rive

Nicole Moreau11-mai
Marlène Hovington13-mai
Fabiola Dugas.....14-mai
Serge Bérubé.....14-mai
Thomas Tremblay16-mai

Les Escoumins

Kathleen Dion11-mai

Hélène Émery11-mai
Madeleine Brisebois12-mai
Adrien Girard12-mai
Pierre Blanchette12-mai
Claire Beaulieu16-mai
Monette Hovington17-mai
Suzan Otis17-mai
Lauréat Otis17-mai

Les Bergeronnes

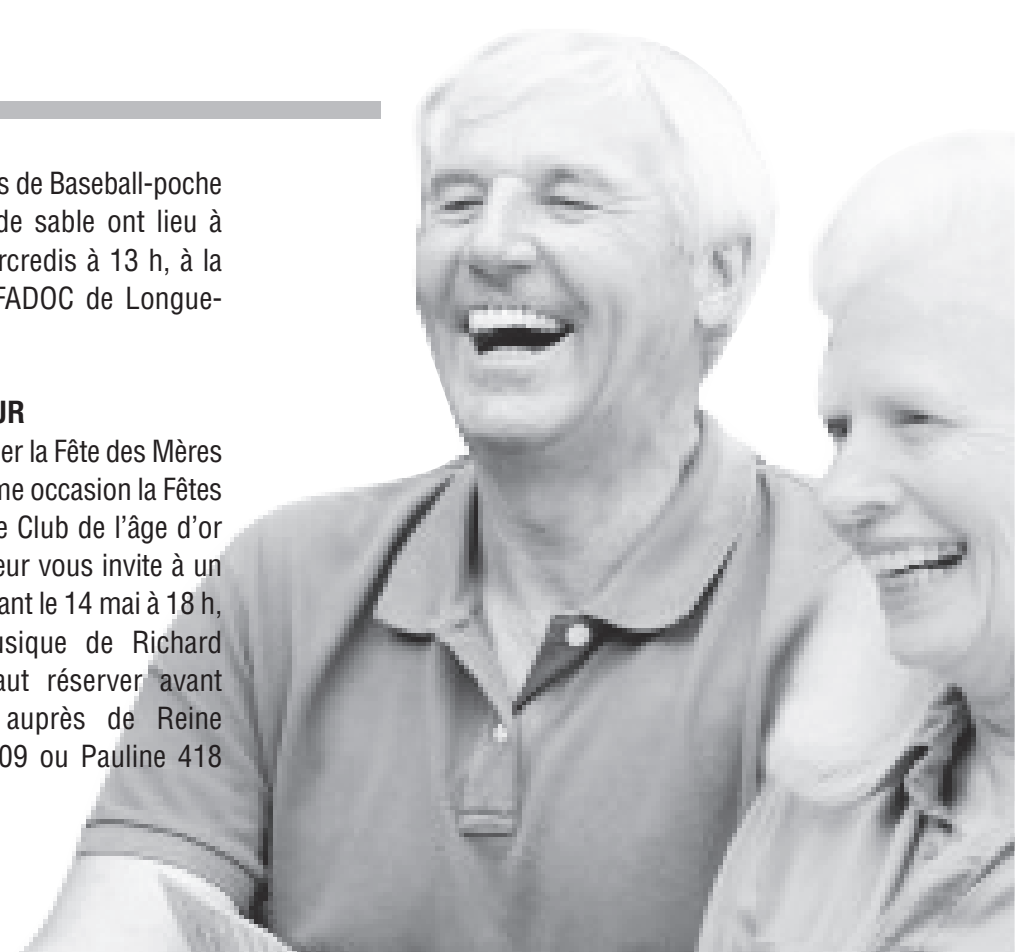
Jeannette Harvey.....11-mai
Mathilde Gagnon13-mai
Richard Lepage13-mai
Raoul Boulianne.....16-mai
Michel Bouchard.....17-mai
Jean-Louis Dufour.....17-mai

Sacré-Cœur

Gilles Maltais11-mai
Charles André Savard14-mai
Rose-Hélène Deschênes.....15-mai
Michel Lévesque.....17-mai

Tadoussac

Sandra Tremblay.....12-mai
Daniel Hovington17-mai



HCN *Sur le vif*



Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

LE *Sourire* DE LA SEMAINE



Notre sourire cette semaine est celui d'**Ann Brousseau** de Forestville. Ann faisait partie de l'équipe du service de bar au Club de curling dans le cadre du Bonspiel des Marchands. Bonne semaine!

est offert par :
MINDY SAVARD, D.D
denturologiste

Bureau des Escoumins
22, Route Forestière
Tous les jeudis nous sommes
à Forestville au 24, route 138 Ouest



POUR RENDEZ-VOUS 418 233-3380

Mille mercis au Club Lions Escoumins-Bergeronnes



Marie-Ève Morneau et Frédéric Tremblay remercient sincèrement le Club Lions Escoumins-Bergeronnes ainsi que les Chevaliers de Colomb des Escoumins pour l'achat de 2 Scoot Mobility Riders de Firefly d'une valeur de 1 772 \$, permettant ainsi à leurs jumelles Alexia et Norah de se déplacer librement.

Un beau geste de générosité



La pharmacienne propriétaire Myriam Tremblay des Escoumins a remis le 14 avril dernier un chèque au montant de 860 \$ à Odette Bouchard du Relais pour la vie Baie-Comeau/Haute-Côte-Nord. À la suite du décès d'une employée, Suzanne Morneau, décédée récemment des suites d'un cancer, Mme Tremblay a rendu hommage à cette dernière en installant à l'entrée de sa pharmacie aux Escoumins une table avec des fleurs et des photos de Mme Morneau. Elle a aussi installé une banque pour que les clients puissent faire des dons pour le Relais pour la vie. Un montant de 430 \$ a été recueilli et Mme Tremblay a décidé de doubler la somme pour finalement remettre un beau chèque de 860 \$.

Une artiste au grand cœur



Afin de soutenir la levée de fonds initiée par Ti-René Tremblay à l'endroit de Gilles « Castor » Dubé de Forestville atteint de leucémie, l'artiste peintre Linda Isabelle a offert une toile qui a fait l'objet d'une vente de billets et d'un tirage lors du souper du Bonspiel des Marchands. Le conjoint de Mme Isabelle, Dario Émond, lui aussi atteint de leucémie, était heureux de remettre la toile à la gagnante du tirage, Annie Morin de Portneuf-sur-Mer.

Le Bonspiel des Marchands : de beaux prix remis aux gagnants



Les grands gagnants
Dans la catégorie relevée (E-F), c'est l'équipe du skip René Deschênes de Location Forestville qui a remporté le Bonspiel des Marchands qui s'est tenu du 25 avril au 1^{er} mai. De gauche à droite : Jean Rivard, Line Courteau, M. Deschênes et Valérie Lavoie.



Style Déco performe
Dans la catégorie D-E, l'équipe de Style Déco a remporté les honneurs. De gauche à droite : Jacques Beauchamp, Roger Simard, Hélène Lepage et Ginette Plante.



L'équipe du Blaquièrre
Dans la classe B-C, les représentants du Bar le Blaquièrre ont su tirer leur épingle du jeu. Il s'agit d'Eddie Émond, Nathalie Imbeault, Berthold Ouellet et Michel Gauthier.

Nécrologie

Avis de décès

«Sa grande générosité, et sa bonne humeur contagieuse vont rester longtemps gravées dans la mémoire des gens qui l'ont côtoyé.»

Est décédée accidentellement le 29 avril 2016 à l'âge de 51 ans et 10 mois, Mme Marlène Michaud. Elle était la conjointe de Francis Foster, fille de feu Monsieur Marcel Michaud et feu Dame Georgette Morin et demeurait à Forestville.

Outre son conjoint, Mme Michaud laisse dans le deuil sa fille : Noémie. Ses frères et sœurs : Christiane (Fernand), Mario (Céline), Yves (Andrée), Sylvie (Michel), Manon (Jean-Charles), Donald (Isabelle). Ses beaux-parents : Jacqueline Foster (Marie-Anne Tremblay) et son filleul : Jean-François ainsi que des beaux-frères, belles-sœurs, oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces et amis (es).

Selon ses volontés, Mme Michaud ne sera pas exposée. La famille recevra les sympathies en présence de l'urne cinéraire au salon de la Coopérative funéraire de Forestville de 19 h 30 à 22 h le vendredi 13 mai 2016. Le samedi jour des funérailles, le salon ouvrira à 11 h.

Le service religieux sera célébré le samedi 14 mai 2016 à 13 h en l'église St-Luc de Forestville suivi de la mise en columbarium.

Vos marques de sympathies peuvent se traduire par des dons à la Société Canadienne du Cancer.

La direction
des funérailles
a été confiée à la :



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
HAUTE-CÔTE-NORD
MANICOUAGAN



180, route 138 Ouest, Forestville
Tél. : 418 587-2050
cfhcn.ca



Marlène
Michaud

Avis de décès

Sa grande générosité, et sa bonne humeur contagieuse vont rester longtemps gravées dans la mémoire des gens qui l'ont côtoyé.»

Est décédé au CISSS de Chicoutimi le 3 mai 2016 à l'âge de 78 ans et 4 mois, M. Renaud Brisson. Il était l'époux de Mme Marcelle Morneau et demeurait à Les Escoumins.

Outre son épouse, M. Brisson laisse dans le deuil ses enfants : Steeve (Johanne Morin), Line (Edilbert Therrien), Nadine (Bruno Bouchard) et Michel (Jennie Tremblay). Ses petits-enfants : Pascal, Stevens, Anthony, Bruno-Pierre, Tommy, Angel, Darek, Loan et Mika. Ses petits-enfants : Michael, Océanne, Justin, Éli-Rose, Léanne, Mahyka, ses arrière-petits-enfants. Ses frères et sœurs : Gizèle, Cécile, Jeannine, Lise, Sylvie, Laurent, Bertrand ainsi que des beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces et amis (es).

Selon ses volontés, M. Brisson n'a pas été exposé. La famille a convié parents et amis directement à l'église pour les funérailles.

Le service religieux a été célébré le samedi 7 mai 2016 à 14 h en l'église St-Marcellin de Les Escoumins. L'inhumation se fera en mai 2016.

La direction
des funérailles
a été confiée à la :



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
HAUTE-CÔTE-NORD
MANICOUAGAN



123, route 138, Les Escoumins
Tél. : 418 233-2661
cfhcn.ca



Renaud
Brisson

Avis de décès

«Tu aimais la vie, tu aimais l'humour, tu aimais les tiens et tes amis, ton souvenir sera gaieté et amour.»

Est décédé accidentellement le 29 avril 2016 à l'âge de 54 ans, M. Dany Gingras. Il était le fils de feu Monsieur André Gingras et Dame Céline Gagnon et demeurait à Tadoussac.

M. Gingras laisse dans le deuil sa mère et sa fille: Marie-Pier (Maurice Bolay), oncles de la famille Gingras: Robert (Suzanne), René (Fernande) et la famille Gagnon: Jean-Eudes (Gaétane), Pierre (Johanne), Claude (Aimée), tante Renée, cousins, cousines, neveux, nièces et amis (es).

Selon ses volontés, M. Gingras ne sera pas exposé. La famille recevra les sympathies en présence de l'urne cinéraire au salon de l'église Ste-Croix de Tadoussac de 9 h à 10 h 30 le samedi 14 mai 2016.

Le service religieux sera célébré le samedi 14 mai 2016 à 10 h 30 en l'église St-Croix de Tadoussac suivi de l'inhumation au cimetière local.

Vos marques de sympathies peuvent se traduire par des dons à la Fondation l'hôpital de Ste-Justine..

La direction
des funérailles
a été confiée à la :



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
HAUTE-CÔTE-NORD
MANICOUAGAN



123, route 138, Les Escoumins
Tél. : 418 233-2661
cfhcn.ca



Dany
Gingras

LES PETITES ANNONCES

418 587-2090

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

• LOGEMENTS

HAUTE CÔTE-NORD

À Forestville, 3½ semi meublé, non chauffé, non éclairé, au 2, 14^e rue, 1^{er} étage. Endroit sécurisé. 450 \$/mois. Libre le 1^{er} juin. 418 297-9130

À Forestville, 3½ demi sous-sol lumineux, non meublé, non chauffé non éclairé, planchers de bois franc et céramique. 375 \$/mois. Contacter Gina en soirée au 418 587-6146.

3½, semi meublé, chauffé, éclairé. Endroit calme, situé en haut du presbytère, 1 - 10^e Rue, 425\$/mois. Personne sérieuse. Non-fumeur. Pas d'animaux. Tél.: 418 587-4018.

À Forestville, 3½ à louer, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, le haut d'une maison. 418 587-4974

Les Escoumins, 3½ à louer, 1^{er} étage, semi meublé, non chauffé, non éclairé, au cœur du village, libre immédiatement. 450 \$/mois. Contacter Els au 418 233-3687

Forestville 4½ non chauffé, non éclairé, possibilité semi meublé, situé centre-ville, pas d'animaux. Tél 418 587-2152 / ou 418 297-3204

A louer au 10 rue Blouin app.4, Forestville, 4½ sous-sol, refait à neuf, non meublé, chauffé, éclairé et déneigé, remise à l'arrière. Libre le 1^{er} août, 450 \$ /mois. Contactez Anne-Marie Maltais au 418-587-1406 ou Madame Liza Tremblay au 418-587-2605

Forestville, 4 ½ en demi-sous-sol, non éclairé, non chauffé, libre 1^{er} juin. 400\$/mois. 418 587-3204 ou 418 587-3145

Les Escoumins, 4½ chauffé, éclairé et non meublé. Pour information : 418 238-2169.

À Longue-Rive, beau grand 4½ sur 2 étages, sur la rue Côté. 410 \$/mois. Rosaire au 418 589-6340 ou 418 589-0494.

À Forestville grand 5½ situé près des écoles. Libre le 1^{er} juillet. 418 587-4265 ou 418 587-6256.

À Forestville, logement 5 ½ avec sous-sol (maison Labrieville) situé au 78 rue Luc, non chauffé, non éclairé, complètement repeint, plancher vernis. Libre immédiatement, un mois gratuit pour locataire qualifié seulement, cellulaire 418 576-6764 ou 418 834-5484 ou nat.demers@videotron.ca.

À Forestville, Très beau grand 5½ avec sous-sol au 82, rue Luc, non meublé, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement, pas d'animaux au coût de 550\$/mois. Vérification au crédit. Contacter M. Yves Savard au 418 587-3513.

Jumelés de 7 ½ chacun, situés au 7 et au 9, rue Robin à Forestville, 3 ou 4 chambres, cuisine, salle à manger, salon, 1 salle d'eau, 1 salle de bain, garage ou remise, cour clôturée, verrière au 9, rue Robin. 715\$/mois. Pas d'animaux. Libre le 1^{er} juillet pour le 9, et le 1^{er} août pour le 7 rue Robin. Louise et Pierre 1-581-716-1430 ou Nadine de Remax au 418 587-0355.

APPARTEMENTS et chalets 1, 2 et 3 chambres, rénovées, tout inclus, à 20 minutes de Baie-Comeau. Manic 2. Idéal villégiateur et travailleur. Sécuritaire et tranquille. Ménage inclus. Tél. 418 294-2472

• MAISON MOBILE À LOUER

HAUTE CÔTE-NORD

Maison mobile à louer, rue Martel à Forestville, 4½ avec salle d'eau. Contacter 418 587-6209 ou 418 587-0436

• MAISONS À VENDRE

HAUTE CÔTE-NORD

Maison à vendre avec terre à bois à Colombier 28x32 à 2 étages, 10 pièces ensoleillées avec piscine et thermopompe, 2 garages, remise à bois, gazébo et aire de jeu extérieur. Au prix de 85 000 \$ négociable. Pour informations : 418 587-3075.



Fabrication de :

Monuments / Colombariums
Urnes / Plaques commémoratives
Autres accessoires funéraires en granit

2120, boul. Laflèche
Baie-Comeau
418 589-5286
www.granijem.com

Messe Anniversaire

Une année déjà s'est écoulée depuis ton départ. Tu aimais la vie, tu aimais l'humour, tu aimais les tiens, tes enfants et tes amis. Ton souvenir est amour.

Une messe anniversaire sera célébrée le 15 mai à 9 h à l'église de Sacré-Cœur.

Merci à ceux et celles qui se joindront à nous par leur présence ou leur pensée.

Rêvez comme si vous n'aviez rien à perdre,
Croyez comme si tout était possible,
Aimez comme si votre cœur ne connaissait pas de limites,
Et vivez comme si il n'y avait qu'aujourd'hui.



Isabelle
Manning

Messe 1^{er} Anniversaire

Le bonheur de t'avoir connu ne nous fera jamais oublier le malheur de t'avoir perdu. Il y a un an que tu nous as quittés pour un autre monde. Le mari, le père, le frère et l'ami que tu étais, nous manque énormément.

L'essentiel dans nos vies est de savoir que tu as été là. L'essentiel dans nos cœurs est de savoir que tu y resteras à jamais. On t'aime...

Ton épouse Aurore, et tes enfants Johanne, Michel et Dany.

Il y aura une messe anniversaire à la Cathédrale de Chicoutimi le 22 mai à 10 h.



Jean-Claude
Fortin

PRÉSENT À CHAQUE INSTANT



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
HAUTE-CÔTE-NORD
MANICOUAGAN
418 238-2161



FONDATION
DU CENTRE DE SANTÉ
DES NORD-CÔTIERS

*Lors du décès d'un être cher,
d'un parent ou d'un ami.*

*Faites un don à la Fondation du
Centre de santé des Nord-Côtiers*

**TOUS LES DONNÉS RECUEILLIS
serviront à l'achat d'équipements
pour les pavillons de Bergeronnes,
Escoumins et Forestville.**

DONS EN LIGNE :
fondationcsnc.org

**AUSSITÔT
PARU,
AUSSITÔT
VENDU!**



Paule Michaud

LES PETITES ANNONCES 418 587-2090

20 mots et moins 6 \$
Mot additionnel 0,21 \$
Encadrement 2,10 \$
Inversé 6,30 \$
Avec photo 21 \$
Heures de tombée :
dépôts, jeudi 12 h

Journal **HAUTE
CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

VTT ARTIC CAT, TRV-700-LTD, 2015

**N'A JAMAIS ÉTÉ UTILISÉ
CAUSE DE VENTE : DÉCÈS
12 500 \$ FERME
AVEC LE VENDEUR
418 587-4036**

Aux Escoumins, grande maison de 6 chambres, poêle à bois. Bon prix. 1 450 468-4774

• MAISON MOBILE À VENDRE

Maison mobile à vendre, aux Escoumins belle maison avec un grand terrain, situé au 8, rue Hilaire. Pour information : 581-623-9929.

Maison mobile à vendre ou à louer, 68 rue Morin à Sacré-Cœur, non meublée, non chauffée, 2 chambres, poêle à bois, grand terrain, cabanon. Très tranquille. 418 587-5060 ou 418 587-3702

• IMMEUBLE À VENDRE

Immeuble commercial à vendre ou à louer, situé au 50, rue Mayrand à Sacré-Cœur, (ancien centre de santé) idéal pour des bureaux. Peut contenir 7 à 8 locaux. 201 mètre carré. Très bien entretenue. Pour information demander Stéphane au : 418 236-4353.

Bâtiment avec terrain à vendre aux Escoumins, au 4, rue Pelchat. Prix à discuter. Contacter Yolaine Lefrançois au 418 540-8505

• CHALET À VENDRE

Situé au Lac Étroit, chalet habitable à l'année, endroit tranquille, terrain privé, à 15 km de Forestville. Contacter Yvon ou Rita au 418 587-5104.

CHALET 2 étages, Manic V, kilomètres 43, dimension 16X32. Succession négociable. Tél 1 514-217-8701

• VOITURE/CAMION

Voiture Hyundai Accent 2009, 27 000 km, 6 500 \$, remise ces 4 derniers hivers, vente pour cause de maladie. 418 232 6607

PONTIAC Vibe 2006, manuel, (Toyota Matrix) 2600\$. Tél. 418 297-6559

TOYOTA Corolla 2005, automatique, 200000 km. Très propre, 2900\$. Tél. 418 295-5004

HONDA Civic 2007, 2 portes, manuel, toit ouvrant et vitres teintées, 150000km, très propre, 4800\$. Tél. 418 589-1484

• BOIS À VENDRE

BOIS DE CÈDRE À BAIE-COMEAU, directement du fabricant, prix imbattable, lambris, déclin extérieur, 2X4, 2X6, 2X8, 4X4, 6X6 tout le bois qu'il faut pour votre patio, clôture, gazebo tout selon votre goût. Fabrication LAM INC. Tél 418-296-9565

• DIVERS

MARCHÉ AUX PUCES à Tadoussac, rue des Peupliers et des Érables, samedi le 14 mai de 9 h à 16 h. Jouets, vêtements, livres, meubles, articles de sport, etc. Plusieurs tables de marchandises.

FOIN et paille à vendre: 200 balles rondes sèches et humides et 2000 balles carrées de foin. Tél 418 236-4667

• OFFRE DE SERVICE

À Forestville Homme à tout faire pour peinture, grand-ménage, petit-ménage et entretien général. Pour information demander Dominique : 418 587-1392

TIREUR de joints et peintre, 25 ans d'expérience, RBQ 2403-4241-50 demandez Magella. Tél. 418 293-9420

• REMERCIEMENTS

PRIÈRE infaillible à la Vierge-Marie. Fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conçu sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier et la faveur sera obtenue. M.B.

• DIVERS

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

Prêt d'argent : 310-PRÊT : Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais : 310-PRÊT

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

CANADA BENEFIT GROUP - Vous ou quelqu'un que vous connaissez souffre d'un handicap? Obtenez jusqu'à 40,000\$ du gouvernement du Canada. Appelez sans-frais au 1-888-511-2250 ou visitez-nous au www.canadabenefit.ca/fr/evaluation/

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne.

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

1 premier pas vers le Bonheur! Médium Québec réunit pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, dont Louise Haley, la célèbre Mme Minou, Alain Bénazra...Écoutez-les au 1-800-332-1036 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faites le #(carré)4051 Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

PROBLÈME D'ALCOOL

Tu veux arrêter de boire et tu ne le peux pas.
Appelle-nous
ALCOOLIQUE ANONYMES
Centre de santé des Nord-Côtiers,
Pavillon Escoumins
Groupe Le Lien, Entrée arrière
Tous les vendredis à 19 h 00
Tél.: 418-589-9601
1 - 8 6 6 - 3 7 6 - 6 2 7 9



Les MARIÉES source: environnement Canada LES ESCOUMINS

2016-05-11 (mercredi)

HNE	(m)	(pi)
00:06	0.5	1.6
06:27	4.3	14.1
13:02	0.4	1.3
19:02	3.5	11.5

2016-05-12 (jeudi)

HNE	(m)	(pi)
00:59	0.8	2.6
07:21	4	13.1
13:59	0.7	2.3
20:00	3.3	10.8

2016-05-13 (vendredi)

HNE	(m)	(pi)
01:58	1.1	3.6
08:20	3.7	12.1
15:03	0.9	3.0
21:06	3.1	10.2

2016-05-14 (samedi)

HNE	(m)	(pi)
03:09	1.3	4.3
09:24	3.4	11.2
16:10	1.1	3.6
22:16	3.1	10.20

2016-05-15 (dimanche)

HNE	(m)	(pi)
04:28	1.4	4.6
10:33	3.3	10.8
17:14	1.1	3.6
23:22	3.2	10.5

2016-05-16 (lundi)

HNE	(m)	(pi)
05:41	1.3	4.3
11:38	3.2	10.5
18:07	1.1	3.6

2016-05-17 (mardi)

HNE	(m)	(pi)
00:17	3.4	11.2
06:38	1.2	3.9
12:35	3.3	10.8
18:49	1.1	3.6

www.niveauxdeau.gc.ca

Journal **HAUTE CÔTE-NORD** EST À LA RECHERCHE LE JOURNAL DES GENS D'ICI DE DISTRIBUTEURS

**Grandes-Bergeronnes 330 copies
Sacré-Cœur 805 copies
pour le mercredi
Contactez : Francis Hovington
418 589-2090 poste 2230**

PROBLÈME de drogues?



**NARCOTIQUES ANONYMES
1-800-463-0162**

Bonjour bébé!

Forestville
**Marie-Pier Lessard-
Gagnon et Billy Léonard,
GARÇON** née le 21 mars
(Forestville)

N.B.: À toutes les mamans qui accouchent à Chicoutimi, veuillez communiquer avec nous au 418-587-2090

Pierre Delaunay
Directeur général
des ventes

PAUL ALBERT CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC LTÉE
870, boul. Talbot, Chicoutimi, (Québec) G7H 4B4
www.paulalbertchevrolet.com • (418) 696-4451

Ghislain Tremblay
Directeur des ventes
Optimum

1-800-417-7226
pdelaunay@paulalbertchevrolet.com
ghislain@paulalbertchevrolet.com

**189, Route 138, Forestville
418 587-4566**

SPÉCIAUX SUR LES USAGÉS

Tous nos véhicules usagés sont inspectés et prêts à rouler !

TYPE	MARQUES	MODÈLE	ANNÉE	PRIX
VTT	HONDA	VENDU	2000	1 795 \$
VTT	HONDA	VENDU	2000	2 795 \$
VTT	HONDA	VENDU	2011	5 495 \$
VTT	ARTIC CAT	TRV450	2011	3 995 \$
VTT	ARTIC CAT	TRV400	2011	3 495 \$
VTT	POLARIS	SPORTSMAN 500	2012	4 495 \$
CÔTE À CÔTE	ARTIC CAT	PROWLER	2006	4 895 \$
CÔTE À CÔTE	CF MOTO	TRAKER 800	2014	8 495 \$

**Obtenez les meilleurs prix !
Passez nous voir !**

**AGA
Maison des jeunes**

de Sacré-Cœur
Le 17 mai à 19 h
À la maison des jeunes
de Sacré-Cœur

**AGA
Chevaliers de Colomb conseil 9858**

de Portneuf-sur-Mer
Le 14 mai à 9 h
À la salle du conseil
Édifice municipal



CJE+HCN
Carrefour jeunesse-emploi
de La Haute-Côte-Nord

Assemblée générale spéciale

Est, par la présente, donnée, à toutes les personnes résidentes dans les limites de la Municipalité régionale de comté de La Haute-Côte-Nord.

Que le mardi 17 mai 2016 à 17h30, à la Salle du Conseil de la MRC de La Haute-Côte-Nord, située au 26, de la Rivière, Les Escoumins, se tiendra, sous la présidence de madame Karine Simard, l'assemblée générale spéciale du Carrefour jeunesse-emploi de La Haute-Côte-Nord :

Que l'ordre du jour pour cette assemblée est le suivant :

- 1.0 Ouverture de l'assemblée par la présidente
- 2.0 Vérification du quorum
- 3.0 Lecture et acceptation du projet d'ordre du jour
- 4.0 Modification des règlements généraux
- 5.0 Levée de l'assemblée

**S.V.P. Veuillez confirmer votre présence
auprès de madame Émilie Boucher
au 418 233-3838 poste 221 ou par courriel à
emilie.boucher@cjehcnc.qc.ca**

**OFFRE D'EMPLOI
Infirmier / infirmière****Entreprise**

La Coopérative Forestière La Nord-Côtière recherche un(e) infirmier(ière) afin d'assurer les services de premiers soins à partir d'un campement forestier situé à 150 km de Baie-Comeau pour la période comprise entre juin et septembre 2016.

Pour recevoir plus d'information concernant le poste veuillez adresser une demande via courriel à l'adresse suivante :
lyne.gagnon@lanordcotiere.com



SUIVEZ-NOUS
sur Facebook
Journal Haute Côte-Nord

Journal **HAUTE
CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI



L'APPLICATION
MON JOURNAL
LOCAL

CONSULTEZ MAINTENANT
VOTRE JOURNAL À PARTIR DE VOTRE
TABLETTE OU VOTRE MOBILE
Téléchargement à partir de App Store / Google Play

Poste à pourvoir :
Direction générale, Tourisme Côte-Nord



Dans la perspective d'une gestion intégrée et efficiente des ATR de Duplessis et de Manicouagan en vue d'en assurer le fonctionnement optimal sous la bannière Tourisme Côte-Nord, le titulaire du poste assume un leadership affirmé dans la gestion des ressources humaines, financières et matérielles de l'organisation. Il propose aux conseils d'administration les orientations stratégiques et met en œuvre les stratégies de développement, de promotion, d'accueil et d'information touristique retenues.

Ce poste comprend une dimension importante de représentation auprès des divers intervenants, qu'ils soient locaux, régionaux, nationaux et internationaux afin de positionner la Côte-Nord, et ce, dans le but de soutenir la croissance de l'économie touristique et la création d'emplois sur l'ensemble du territoire de la Côte-Nord.

Le titulaire de ce poste devra également faire preuve de fortes habiletés en matière de gestion des organisations pour mettre en place de nouveaux processus de gestion intégrée et de production des services, et ce, dans le contexte particulier de mise en commun progressive des ressources des deux ATR de la Côte-Nord.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Baccalauréat en tourisme, administration, communication, marketing ou autre discipline connexe pertinente
- 10 années d'expérience dans des postes similaires ou équivalence
- Excellente connaissance des composantes de l'industrie touristique
- Aptitude en communication écrite et orale tant en français (excellent) qu'en anglais (fonctionnel)
- Très bonne connaissance des enjeux de développement économique et touristique de la Côte-Nord

QUALITÉS PERSONNELLES RECHERCHÉES

- Forte habileté et expérience en gestion du changement
- Leadership mobilisateur : habileté à rassembler et à mobiliser autour d'enjeux complexes
- Habileté à établir un réseau de communication efficace avec l'ensemble des membres et organismes
- Capacité de résolution de problèmes de gestion et politiques
- Capacité à travailler en équipe et capacité de coaching et de délégation
- Capacité de faire des déplacements fréquents sur la Côte-Nord, au Québec et à l'international

LIEUX DE TRAVAIL

- Baie-Comeau et Sept-Îles



Si ce défi vous intéresse, faites parvenir votre dossier de candidature avant le 27 mai 2016 par courriel : caroline.desrosiers@mallette.ca ou par la poste : Concours 1622, 229 boul. LaSalle, Baie-Comeau QC G4Z 1S7

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Nous remercions tous les postulants de leur intérêt, mais seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

**OFFRE D'EMPLOI**

Loisir et Sport Côte-Nord est un organisme de services, de soutien et de gestion œuvrant sur le territoire de la Côte-Nord. En concertation avec ses partenaires, il doit favoriser et soutenir le développement du loisir, du sport, du plein air et de l'activité physique de même que celui de la personne qui les pratique et voir au bien-être de la population nord-côtière.

Agent de développement – sport, loisir, activité physique et plein air (poste contractuel avec possibilité de permanence)

Loisir et Sport Côte-Nord est à la recherche d'une personne dynamique et structurée aimant travailler en équipe et prête à relever de nouveaux défis.

Description sommaire des fonctions

- Élaborer un plan d'action régional en matière de plein air
- Recenser et maintenir à jour l'offre d'activités en plein air
- Planifier l'acquisition des données géoréférencées des sentiers et des sites de plein air
- Collaborer avec le milieu associatif, les municipalités et les MRC à la planification de l'offre en plein air
- Organiser et animer la table régionale en matière de plein air
- Offrir le soutien technique et professionnel aux membres de l'URLSCN

Exigences et qualifications requises

- Baccalauréat en loisir, culture et tourisme ou en éducation physique
- Excellente maîtrise du français écrit et parlé
- Bilinguisme, bonne maîtrise en anglais parlé et écrit
- Connaissance des logiciels Microsoft Office (Word, Excel, PowerPoint)
- Connaissance du milieu régional
- Connaissance en plein air et en sport
- Connaissance en animation (DAFA) et en animation de terrain de jeux
- Connaissance en administration : un atout
- Permis de conduire valide
- Grande autonomie et sens des responsabilités

Conditions de travail

- Lieu de travail : Baie-Comeau
- Poste contractuel de 32 semaines (renouvelable)
- Rémunération sur une base annuelle de 40 500 \$
- Entrée en fonction le 6 septembre 2016

La personne choisie relèvera de la direction générale. Les personnes intéressées doivent soumettre leur candidature le 24 mai 2016 au plus tard (l'oblitération de l'envoi en faisant foi) par courrier électronique à info@urlscn.qc.ca ou à l'adresse suivante :

Concours Agent de développement
Loisir et Sport Côte-Nord / Direction générale
859, rue Bossé, local 218
Baie-Comeau (Québec) G5C 3P8

N.B. Seuls les candidats
retenus seront contactés avant
le 1^{er} juin.

Journal **HAUTE
CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

RECYCLEZ votre
journal pour un avenir
plus vert!



Organisme des
bassins versants de la
HAUTE-CÔTE-NORD

Les Escoumins, 28 avril 2016

**AVIS DE CONVOCATION
Assemblée générale annuelle de l'OBVHCN**

À toute la population,
Par la présente, vous êtes invité à l'assemblée générale annuelle de l'Organisme des bassins versants de la Haute-Côte-Nord (OBVHCN).

Date : mercredi le 15 juin 2016

Heure : 14 h

**Lieu : Salle La Détente, Restaurant Le Bouleau
445, Route 138, Les Escoumins**

En plus des sujets couramment discutés, il y aura élection des postes portant des numéros impairs dans les secteurs économique et communautaire. Si vous êtes intéressé(e)s par un poste d'administrateur, communiquez avec nous pour avoir accès au formulaire de mise en candidature.

Nous vous attendons et comptons beaucoup sur votre intérêt et votre appui!

Yves Demers
Dir. général

Vivre en sécurité avec l'ours noir

Québec - À cette période de l'année, les ours noirs sortent de leur tanière, arpentent les forêts et peuvent s'approcher des secteurs résidentiels en quête de nourriture. Le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs tient donc à rappeler certaines règles de sécurité pour éviter les ennuis en présence de cet animal.

JACQUELINE RICHER
jacqueline.richer@journalhcn.com

Les ours noirs sont des animaux discrets qui craignent généralement la présence humaine et évitent tout contact avec l'homme. Par contre, certains ours habitués à d'autres sources de nourriture, sont susceptibles de causer des problèmes. Néanmoins, ils s'attaquent rarement à l'homme et seul un très faible pourcentage d'agression peut entraîner des blessures graves.

À cet effet, certaines précautions sont à respecter : ne nourrissez JAMAIS un ours, intentionnellement ou non; entreposez la nourriture et les ordures dans des endroits hors de sa portée; évitez de laisser toute forme de nourriture à sa portée (mangeoires d'oiseaux, nourriture pour animaux domestiques, etc.); nettoyez tout matériel ou équipement extérieur qui a été en contact avec de la nourriture (bacs à poubelles, grille de cuisson, etc.) afin d'éliminer les odeurs persistantes qui pourraient l'attirer.

Mieux connaître l'ours noir

Au Québec, on dénombre un ours sur un territoire de 3 ou 4 km².

La recherche de nourriture est une préoccupation constante pour l'ours noir. En six mois, il doit se constituer d'importantes réserves de graisse qui lui permettront de survivre dans sa

tanière pendant l'hiver et, dans le cas d'une femelle, d'allaiter ses oursons.

L'ours noir affectionne plus particulièrement les petits fruits, les jeunes pousses de feuille, les insectes, le poisson, les carcasses d'animaux et, à l'occasion, les jeunes cervidés. On dit qu'il est omnivore car il mange aussi bien des plantes que des animaux. Si la nourriture qu'il trouve en forêt se fait rare, il n'hésite pas à s'approcher des installations humaines.

Grâce à son adresse et à son excellent sens de l'odorat, l'ours noir détecte facilement tout ce qui est comestible. Il est également doué pour la nage et il peut courir à une vitesse allant jusqu'à 50 km/h. Doté d'une grande mémoire, il peut retourner, année après année, à une même source abondante de nourriture.

L'ours noir est un mammifère qui craint



C'est le moment de l'année où l'ours sort de sa tanière parfois affamé.

généralement la présence des humains. Comme tout animal sauvage, il a un comportement imprévisible et il peut, en de rares occasions, devenir agressif, violent et

même dangereux. Ce sont les mâles adultes et les femelles avec leurs oursons qui sont le plus souvent responsables des attaques humaines.

Pour la SOPFEU

Un printemps actif pour la SOPFEU

Québec - La Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU) avec l'aide des pompiers municipaux des régions concernées, est intervenue sur 74 brasiers au cours du mois d'avril 2016.

JACQUELINE RICHER
jacqueline.richer@journalhcn.com

La majorité de ces incendies est imputable aux actions de résidents qui sous-estiment les risques liés à l'utilisation du feu en période printanière. Ce sont les petits feux de feuilles et de branches mortes qu'on allume au

printemps après avoir nettoyé le terrain qui en sont la cause.

Les secteurs les plus touchés par les feux de printemps sont l'Estrie avec 16 feux cette année contre 3 l'an dernier, pour la même période, Beauce-Appalaches avec 11 contre 0, Centre-du-Québec 12 contre 0, Nord de Montréal, 11 contre 7, Laurentides 11 contre 5 et Gatineau 0 contre 7.

La SOPFEU tient à rappeler aux résidents que les conditions printanières rendent la forêt particulièrement vulnérable et que ces conditions perdurent jusqu'à ce que la nouvelle végétation soit abondante et qu'elle retienne l'humidité.

La mission de la SOPFEU est d'optimiser la protection des forêts contre les incendies en vue d'assurer la pérennité du milieu forestier au

bénéfice de toute la collectivité, et cela au meilleur coût possible. Le défi est grand, car chaque année, en moyenne

au Québec, 498 incendies affectent des milliers d'hectares de forêt.

Avis public

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs

Le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP) suit de près l'évolution de l'épidémie de tordeuse des bourgeons de l'épinette (TBE) dans la région de la Côte-Nord. Le MFFP poursuit un programme de pulvérisation aérienne afin de diminuer l'impact de cette épidémie.

Ce programme prévoit que des pulvérisations aériennes d'un insecticide biologique, le *Bacillus thuringiensis* var. *kurstaki* (Btk), auront lieu entre le 23 mai et le 30 juin prochains, sur une superficie d'environ 66 000 hectares de forêt située dans un territoire qui s'étend de Forestville jusqu'à Port-Cartier. Ces opérations de pulvérisation sont nécessaires pour protéger le feuillage contre les dommages causés par la TBE.

La Société de protection des forêts contre les insectes et maladies (SOPFIM) est mandatée pour effectuer ces pulvérisations aériennes. Les produits utilisés par la SOPFIM sont homologués par Santé Canada et leur utilisation a été jugée sécuritaire et sans risque pour la santé humaine et l'environnement.

Pour toute information concernant la TBE, vous pouvez communiquer avec le MFFP:

625, boulevard Lafèche, RC 702
Baie-Comeau (Québec) G5C 1C5
Téléphone: 418 295-4676
Courriel: cote-nord@mffp.gouv.qc.ca

Pour toute information sur l'insecticide utilisé ou sur les opérations de pulvérisation aérienne sur la Côte-Nord, communiquez avec la SOPFIM au 1 877 224-3381 ou visitez le site Web au www.sopfim.qc.ca.



Située à Sacré-Coeur depuis plus de quinze (15) ans, Sacopan est une entreprise spécialisée dans la fabrication de panneaux de portes moulées. Notre priorité : la santé et sécurité au travail. Nous sommes présentement à la recherche de candidats pour combler les postes suivants :

ÉTUDIANT(E)S

Les principales tâches reliées à ces postes de travail consistent à vérifier visuellement les panneaux à la sortie de la presse, à les récupérer et les empiler. Également, lorsque les besoins de la production le requiert, ces travailleurs peuvent être affectés à d'autres secteurs de travail tels : le déchetage, l'emballage, le découpage, la peinture ou encore la classification.

COMPÉTENCES ET QUALIFICATIONS RECHERCHÉES:

- Travailler de manière sécuritaire;
- Être disponible au cours de la période de mai à août et être inscrit dans une institution d'enseignement reconnue;
- Être âgé de 16 ans et plus;
- Esprit d'équipe et initiative;
- L'expérience en milieu industriel sera considérée comme un atout.

HORAIRE DE TRAVAIL:

- Les quarts de travail sont de 12 heures, avec rotation de jour et de nuit (19 h à 7 h et 7 h à 19 h), sur semaine et de fin de semaine.
- Le taux horaire est de 19,17 \$, auquel s'ajoutent des primes de nuit et de dimanche.

Si vous êtes intéressé par cet emploi, vous devez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 mai 2016 à l'une des coordonnées suivantes :

SACOPAN INC

Att. Karine Boucher-Plourde
652, chemin du Moulin
Sacré-Coeur (Québec) G0T 1Y0
Télécopieur: 418 236-1415

Courriel: karine.boucherplourde@sacopan.com

Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés

Québec





SUIVEZ-NOUS
sur Facebook
Journal Le Manic

Journal **HAUTE
CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

À des élèves de 6^e année

SEMAINE PROCHAINE La cyberintimidation revue et expliquée

Baie-Comeau - S'il n'en tient qu'à Convergence Manicouagan, les cyberintimidateurs n'ont qu'à bien se tenir puisque, grâce au programme Ultimatum, 241 jeunes de plus sont maintenant sensibilisés à ce fléau et à l'importance de le dénoncer.

CHARLOTTE PAQUET
cpaquet@lemanic.ca

De janvier à avril 2016, des ateliers d'information et de sensibilisation ont été offerts dans neuf écoles primaires aux élèves de sixième année et à leurs enseignants, en collaboration avec la Commission scolaire de l'Estuaire et la Sûreté du Québec.

Les jeunes ont appris ce qu'est réellement la cyberintimidation et ont été invités à la dénoncer rapidement

s'ils y sont confrontés. Malgré ce qu'on pourrait penser, la dénoncer n'est pas facile et c'est pourquoi le programme Ultimatum existe, précise Claude St-Pierre, directeur général de l'organisme.

Convergence Manicouagan en était à la deuxième édition de ces ateliers de sensibilisation. Les responsables de l'organisme en ont profité pour améliorer les façons de faire. Il a ainsi été décidé de ne plus jumeler des écoles ou des classes et de réduire un peu la durée des présentations. De plus, ils ont recouru à un prétest pour mieux cibler les besoins des élèves et ont choisi de séparer les deux volets de la présentation par une pause plus longue, en optant pour l'heure du dîner plutôt que la récréation.

Le programme Ultimatum pourrait être



Le programme Ultimatum a permis d'informer et de sensibiliser 241 élèves à la cyberintimidation.

de retour en 2017. L'évaluation faite par les jeunes et les enseignants révèle son utilité. D'ailleurs, 95 % des élèves ont confié posséder désormais des connaissances beaucoup plus

larges sur la cyberintimidation. De plus, 99 % d'entre eux affirment qu'ils sauraient quoi faire dans une situation du genre, tandis que 94 % martèlent qu'ils la dénonceraient.

Quant aux enseignants, tous se sont dits satisfaits du contenu, de la durée et de l'animation.

Travaux forestiers et récolte de bois de chauffage

Permis obligatoires

(J.R.) - Avec le retour du beau temps, le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs rappelle aux citoyens la nécessité de se procurer un permis ou une autorisation pour effectuer des

travaux forestiers sur les terres du domaine de l'État. Parmi les activités qui doivent être autorisées au préalable, on trouve la récolte de bois de chauffage à des fins domestiques ou

commerciales, la construction ou l'amélioration de chemins et de sentiers ou tout autre travaux de déboisement ou d'abattage d'arbres ou d'arbustes.

Journal **HAUTE CÔTE-NORD** EST À LA RECHERCHE DE DISTRIBUTEURS
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

Grandes-Bergeronnes 330 copies
Sacré-Cœur 805 copies
pour le mercredi
Contactez : Francis Hovington
418 589-2090 poste 2230



Canada

Administration de Pilotage des Laurentides
Laurentian Pilotage Authority

Capitaine de bateau-pilote À Les Escoumins

L'Administration cherche à combler un poste de capitaine pour œuvrer à sa base de Les Escoumins

Pour plus d'information sur cette perspective de carrière, consulter notre site web :
www.pilotagestlaurent.gc.ca

AVIS

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE VILLA FORESTVILLE

Conformément à ses règlements, Villa Forestville vous informe de la tenue de son assemblée générale annuelle le **07 juin 2016 à 19 h** au 4, 10^e rue, Forestville (Qc)

Bienvenue à tous!
Micheline Anctil, présidente

Les citoyens qui envisagent d'effectuer de tels projets sont invités à communiquer avec les bureaux du Ministère en région, dont les coordonnées se trouvent à l'adresse mffp.gouv.qc.ca/le-ministere/reseau-regional. Il faut noter que toute activité d'aménagement forestier est soumise à la réglementation en vigueur. Ainsi, toute personne qui omet de s'y conformer commet une infraction et est passible d'amendes variant selon le type d'activité réalisée.

BUREAU COMMERCIAL à louer à Forestville

- Incluant 3 espaces (deux bureaux fermés et une réception)
- Murs entièrement repeints
- Planchers refaits à neuf
- Très bien situé (centre-ville)
- Donne accès à une salle de conférence et dinette

Pour information : Simon Brisson au 418 297-5004
ou Shirley Kennedy au 418 587-2090 poste 2303

REMUE-MÉNINGES

SUDOKU MOT-CACHÉ HOROSCOPE

8						4		
				4	3		9	2
			6					1
	7		3					
1					5			
4				6				3
2		3	4				9	
		8		2				6
							1	5

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus fort. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

5	2	1	8	3	6	7	9	4
9	3	7	2	1	8	6	9	4
7	8	6	5	4	3	2	1	8
9	3	7	1	6	2	5	4	8
6	8	5	4	7	2	9	3	1
1	3	8	4	9	6	5	2	7
8	7	4	6	9	3	1	5	2
3	2	4	7	8	5	6	1	9
7	5	1	4	3	6	9	2	8
8	6	9	5	1	2	4	7	3

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|---|-------------------------|----------------------------|----------------------|------------------------|---|---|-------------------------|--------------------------------|---|---|--|---|
| A ACCÈS
ADMIRE
ADRESSE
AGILE
AIMER
AISE
ALERTE
ALLURE
AMUSER
APTE
ATTIRE
AVANCE | B BALLE
BÂTON
BIEN
BOIS | C CADDIE
CALME
CHANCE
CIRCUIT
CLASSE
CLUB
COMPTÉ
COUP
CRIER | D DÉCUI
DÉFI
DÉPART
DUEL | E ÉCHEC
ÉGAL
ÉLANS
ÉLITE
ÉLOIGNÉ
ÉPATE
ÉTONNE
EXPERT | F FAÇON
FAIRWAY
FER
FILE
FORCE
FORT
FRAPPER | G GAGNANT
GAGNE
GAIN
GAUCHER
GENS
GOLF
GREEN | H HABILE
HÂTE | I IDÉAL
INSCRIRE | J JEU
JOIE | JOUER
JOUEUR | L LIEU
LIGNE
LOIN
LUTTE | M MANIE
MEMBRE
MENER
MÉRITE
MONDE
MOYENNE | N NEUF
NOTION | NUMÉRO
O OPTÉ | P PARCOURS
PARIER
PERDU
PLACE | R RANG
RAPIDE
REÇU
RÈGLEMENT
RÉPUTÉ
RÉUSSIR
RONDE
ROUGH | ROULÉ
S SAC
T TEES
TERRAIN
TÊTE
TITRE
TOURNOI
TRIOMPHE
TROU | V VAINCU
VAINQUEUR
VEINE
VICTOIRE |
|---|---|--|--|--|--|---|-------------------------|----------------------------|----------------------|------------------------|---|---|-------------------------|--------------------------------|---|---|--|---|

C	O	M	P	T	E	G	A	L	E	R	T	E	E	S	S	E	R	D	A
A	E	R	I	T	T	A	I	M	E	R	E	Y	A	W	R	I	A	F	E
D	G	H	O	E	P	G	V	F	U	R	E	U	T	R	O	U	G	H	T
D	E	N	C	T	N	V	D	C	I	U	A	I	O	E	L	A	E	D	I
I	N	E	E	E	T	N	E	M	E	L	G	E	R	J	R	O	I	F	R
E	S	U	R	T	O	R	D	I	L	D	E	E	G	A	F	R	E	T	E
A	C	F	E	B	E	A	L	U	N	U	I	R	X	R	P	D	A	C	M
V	M	N	F	L	M	H	R	R	E	E	E	P	A	P	E	L	N	I	O
I	B	U	A	L	A	E	P	E	D	E	R	P	A	I	E	A	A	R	N
C	O	S	S	V	O	N	M	M	N	T	P	E	N	R	H	R	U	C	D
T	I	A	D	E	A	G	S	I	O	E	N	A	U	C	C	C	T	U	E
O	S	C	P	U	R	I	N	N	R	I	M	A	I	S	E	O	E	I	E
I	C	A	L	M	E	O	N	S	E	O	R	B	N	D	S	J	U	T	T
R	T	H	A	B	I	L	E	C	M	J	T	T	A	G	S	I	T	R	M
E	E	N	E	T	D	E	B	R	U	E	U	O	J	L	A	U	R	O	S
H	E	I	O	T	E	V	A	I	N	Q	U	E	U	R	L	G	Y	F	A
C	H	N	R	C	P	G	T	R	T	D	T	F	O	R	C	E	I	T	C
U	B	A	T	C	A	O	O	E	R	I	F	B	I	E	N	O	R	L	C
A	N	O	T	I	R	F	N	E	L	E	L	O	I	N	R	O	U	L	E
G	A	G	N	E	T	U	P	E	R	E	S	E	E	T	U	B	I	P	S

SOLUTION DE CE MOT-CACHÉ : VOUTURETTE

SEMAINE DU 1 AU 18 MAI 2016

Signes chanceux de la semaine : **Balance, Scorpion et Sagittaire**

BÉLIER 21 mars - 20 avril

Vos enfants seront passablement exigeants et vous vous impliquerez dans leurs activités scolaires. Vous aurez le feu vert de la banque pour financer une maison ou de grosses rénovations.

TAUREAU 21 avril - 20 mai

Vos enfants seront passablement exigeants et vous vous impliquerez dans leurs activités scolaires. Vous aurez le feu vert de la banque pour financer une maison ou de grosses rénovations.

GÉMEAUX 21 mai - 21 juin

Il s'agit d'une excellente période pour demander un prêt ou pour consolider vos dettes. N'hésitez pas à frapper à la porte de votre patron pour lui exiger une augmentation, car il ne pourra rien vous refuser cette semaine.

CANCER 22 juin - 23 juillet

Un nouveau défi vous attend à l'horizon ! Une certaine forme de nouveau départ se placera devant vous. Vous pourriez entreprendre des démarches pour reprendre vos études, par exemple.

LION 24 juillet - 23 août

Votre santé pourrait être un obstacle à votre développement. Vous prendrez le temps de chercher un bon médecin ou un traitement miracle, ce qui améliorera considérablement votre qualité de vie.

VERGE 24 août - 23 septembre

Vous développerez votre réseau de contacts professionnels et votre cercle d'amis s'agrandira tout autant. Vous réussirez à joindre l'utile à l'agréable, au travail comme dans vos loisirs.

BALANCE 24 septembre - 23 octobre

Que vous soyez travailleur autonome ou non, vous travaillerez sur un projet plutôt exigeant qui vous rapportera des dividendes à long terme. Une grande patience sera de mise.

SCORPION 24 octobre - 22 novembre

Suivre une formation au cours de l'été vous permettrait d'obtenir une attestation reconnue. Vous pourriez également entreprendre un voyage qui vous apportera une meilleure estime personnelle.

SAGITTAIRE 23 novembre - 21 décembre

S'il y a quelques tensions dans votre couple, vous chercherez des solutions. Planifiez du temps de qualité avec votre amoureux. De plus, évitez de ramener les problèmes du bureau à la maison.

CAPRICORNE 22 décembre - 20 janvier

Si vous êtes célibataire, vous croiserez un étranger qui vous proposera de faire le tour du monde avec lui. Un voyage d'affaires sera profitable si vous maîtrisez une autre langue. Pesez le pour et le contre avant de prendre une décision.

VERSEAU 21 janvier - 18 février

Vous aurez beaucoup de travail, surtout de nombreux petits détails qui prendront un temps fou à régler. Vous pourriez bénéficier d'une promotion qui se matérialisera graduellement et vous en serez très fier.

POISSONS 19 février - 20 mars

On fera appel à votre sens du leadership. Les gens vous aimeront et vous suivront. Vous pourrez proposer de grands projets, aussi bien au travail qu'après de votre amoureux, et tous seront d'accord.

MOTS-CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

HORIZONTALEMENT

- Soutenir avec des pieux.
- Instruments de torture. — Exclamation.
- Fit saillie sur une surface. — Zone externe du globe.
- Ignorants. — Ville de Belgique.
- Plus mal. — Distinction honorifique.
- Ridées. — Existes.
- Palmier. — Rideaux.
- Personnel. — Classification des huiles. — Branches coupées avec leurs feuilles vertes.
- Habitude de simuler.
- Protestas. — Ralentir; arrêter.
- Sélection. — Sauce au vin rouge.
- Instrument de musique. — Venues au monde.

VERTICALEMENT

- Mécanismes d'horlogerie.
- Larve de papillon. — Agira.
- Manière d'agir jugée aberrante. — Fardeau.
- Opinion. — Situées.
- Grande fatigue. — En musique, mouvement

- très lent. — Molybdène.
- Région de France. — Lieu de souffrances.
 - Temps consacré à un travail (pl.). — Chef-lieu de l'Orne.
 - Abréviation. — Cheval de bataille.
 - Ouvertures d'un violon. — Il habite une petite région fertile dans le désert.
 - Prêtre réfractaire.
 - Se dit d'une plante traitée pour l'empêcher de grandir. — Saison.
 - Cintre monté sur pied. — Griffes des oiseaux de proie.

15	2	B	X	H	O	B	N	M	E	E	2	
14	L	B	I	W	E	N	B	E	T	E	2	
13	H	I	B	2	E	B	E	I	N	E	2	
12	E	E	E	I	N	T	I	2	E	2	2	
11	H	E	2	H	E	2	B	H	E	2	2	
10	E	F	E	I	2	2	L	O	B	E	2	
9	B	I	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
8	B	I	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
7	H	E	2	2	H	N	D	E	H	E	2	
6	H	E	B	I	2	2	2	2	2	2	2	
5	H	E	2	2	H	N	D	E	H	E	2	
4	H	E	2	2	H	N	D	E	H	E	2	
3	H	E	2	2	H	N	D	E	H	E	2	
2	E	C	H	2	2	2	2	2	2	2	2	
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12



SUIVEZ-NOUS sur Facebook
Journal Haute Côte-Nord



Le Nordest
Centre d'action Bénévole
le Nordest
9, 11 rue, Forestville • 418 587-4226

Entreprise RR
Entrepreneur général
Licence RBO : 8002-5323-45
144, Route 138 Est, Forestville
Tél. : 418 587-4773 Cell. : 418 587-3864
Courriel : entreprise-rr@globetrotter.net

EconoLodge
5, Route 138 Est, Forestville, 418 587-2278

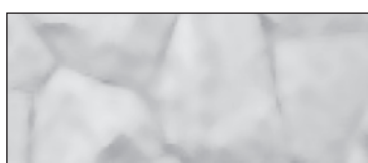
FIGMA
280, rte 138 Est, Forestville Qc GOT 1E0
418-587-6311

Camil Moto Sports
189, Route 138, 418 587-4566

provigo
Stéphane Thivierge
25, Route 138 • 418 587-2202

Centre du Camion
Côte-Nord
205, Route 138 Est, Forestville
418-587-2020

DÉPANNÉUR PARC
L'escalade par excellence!
Ouvert 7 jours de 6h00 à 23h00 • 181, Route 138 Ouest

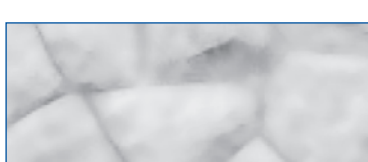


Rémi Le Bijoutier
Vente et réparation de bijoux
20 A, Route 138, Forestville
418 587-1575

creationDECOR HCN
2, Route 138 Est
Forestville (Québec) GOT 1E0
Tél. : 418 587-2221
Télé. : 418 587-6222
Sans frais : 1 888 575-2221
creationdecorhcn@globetrotter.net

Style Déco
Tél. : (418) 587-4287
Télé. : (418) 587-4306
63, 2^e avenue, Forestville

Assurances C. Martel inc.
Cabinet de services financiers
625, boul. Lafèche, local 300 Baie-Comeau • 418 589.8383
25, rte 138, Forestville • 418 587.4463 • 1 888.252.4463



Bulletin paroissial

Semaine du 14 au 20 mai 2016

LE DON DE L'ESPRIT

L'Esprit nous fait vivre : telle est notre foi, telle est la source de notre vie depuis notre baptême. Au terme du temps pascal, c'est ce don de l'Esprit que nous célébrons avec toute l'Église. Nous sommes comme cette Église de la Pentecôte, ce peuple du vent de Dieu, imprévisible, qui fait toutes choses nouvelles et ignore les frontières. Rassemblés en Église, laissons-nous envahir par le souffle de l'Esprit Saint qui recrée nos cœurs, nous rend libres et audacieux pour annoncer les merveilles de Dieu. Que nous soyons pour nos frères et sœurs, témoins d'amour et de miséricorde.

Berthe Soucy

HORAIRE DES CÉLÉBRATIONS

Samedi 14 mai 2016

16:00 STE-THÉRÈSE Paul-Emile Fortin Jacqueline et Bernard Tremblay
Intentions extérieures :
Jean-Paul Deschênes (4^e A.D.) Son épouse et les enfants
Lampe sanctuaire : Aux intentions des résidents du HLM

Dimanche 15 mai 2016

9 :00 STE-ANNE *** Messe ***
11 :00 ST-MARC Lauréan Tremblay Louise et Marcel Gaudreault
Lampe sanctuaire : Parents défunts Ouellet-Girouard par Aline Ouellet
11:00 ST-LUC Jacques Lévesque Choeur Valenti
Intentions extérieures :
Thérèse, Luigi et Marie-Josée Valenti Nicolas
Michel, Marius, Nicole, Kim Yvonne et la famille
Jacques Lapointe Jeannine et Raymond Brochu
Parents défunts Nicole et Gérard Gagnon
Georges Desrochers (20^e A.D.) Mme Georges Desrochers et les enfants
Maurice Sirois (7^e A.D.) Son épouse
Huguette Murray (19^e A.D.) Mario Foster
Lampe sanctuaire : Parents défunts Breton-Foster par Thérèse

Lundi 16 mai 2016

14:00 CHSLD Jacques Bouchard Edna et Léon

Mardi 17 mai 2016

15 :45 HLM COLOMBIER Aux intentions des résidents du HLM

Mercredi 18 mai 2016

16 :00 STE-ANNE *** Messe ***

Vendredi 20 mai 2016

19:00 ST-LUC Germaine Tremblay Les amis de McDonald
Intention extérieure :
Jean-Léon Briand, Doris Maltais,
Nazaire Tremblay Jean-Yves Briand

Ébénisterie Claude et Christian inc.
Plans d'armoire - Vanité sur ordinateur
Centre de comptoir
137, rue Blouin, Forestville Tél. : 418-587-2138

Centre de Rénovation Quincaillerie
Home Hardware J.M. Rioux
29, 2^e Avenue, Forestville
418-587-2245

DESMEULES
ESCOMINS Ford
1-800-563-4130
www.desmeulesauto.com • desmeulesauto@desmeulesauto.com

CENTRE D'ÉTUDES COLLEGIALES DE FORESTVILLE
16, 5^e Avenue
Forestville (Québec) GOT 1E0
Tél. : 418-587-6308
Télé. : 418-587-6535

TRADITION
ALIMENTATION J.L.
2, 1^{re} Avenue, Forestville • 418 587-6969

CONSTRUCTION LEVY LEBLANC inc.
10, Girard, Forestville
418 587-3000
RBO: 5671-7200-01

J. L'Heureux & Fils
PRONATURE
22, route 138 Est, Forestville, 418 587-6145

TAXI ALAIN LAPRISE
Services local et extérieur - Transport adapté
Téléphone : 418 587-6551 - Cellulaire : 418 587-3420

Unimat
Centre de rénovation Forestville
116, route 138 Forestville, Qc GOT 1E0
418 587-6601 • 1 877 987-6601 • 418 587-2774

MARCELLIN SAVARD & FILS LTÉE
140, route 138 Est • Forestville (Québec) GOT 1E0
Tél. : Bur. : 418 587-4666 • Rés. : 418 587-4013
Télé. : 418 587-4777

Plaisir de lire inc.
Organisme populaire autonome en alphabétisation
9, 11^e Rue, bureau 202, Forestville
Sans frais : 1-866-854-6447
Courriel : plaisirdelire@globetrotter.net

ENTREPRISE PAYSAGISTE FOSTER
René Foster, propriétaire
3, route 138 Est, Forestville
418 587-6467

PIÈCES D'AUTO BERNARD GUY Inc.
NAPA PIÈCES D'AUTO
195, route 138 Est, Forestville • 418 587-4455

BOULANGERIE AU P'TIT FOUR
Pain frais tous les jours
Mets préparés
14, rte 138 Ouest, Forestville • 418 587-2800

Ventilation et Réfrigération du Nord
• Climatisation
• Réfrigération
• Ventilation
• Nettoyage de conduits d'air
1 888 589-0505
RBO 8343-4142-54 / RBO 5638-2518-01

C de C
Chevaliers de Colomb
Conseil 3117
134, rue Blouin, Forestville
418-587-4497

Garage Rogér Foster FORESTVILLE
• Mécanique véhicule lourd
• Vérification mécanique S.A.A.Q.
• Usinage et soudure
• Entrepreneur forestier
215, Route 138 Est, Forestville
Bur. : 418 587-4676
Rés. : 418 587-4987
tanguay

Jean-Luc Nadeau
Pharmacien propriétaire
25, route 138 Est Forestville GOT 1E0
affilié à **Brunet**
Livraison gratuite
418-587-2291

Bonspiel des Marchands 2016 31^e édition

Ce sont 28 équipes qui se sont donné rendez-vous au Club de curling de Forestville du 25 avril au 1^{er} mai dernier, dans le cadre de la 31^e édition du Bonspiel des marchands de Forestville. Ce rendez-vous incontournable a donné lieu à une semaine mémorable pour tous les participants qui ont pu à nouveau goûter à l'organisation incomparable de ce comité dynamique et proactif.



Le conseil d'administration peut dire : mission accomplie! De gauche à droite : Julie Fournier, Jacques Beauchamp, Emmanuel Charest, Stéphane Savard, Denis Guay et Jean Brousseau.



Cette année, en guise d'exception, ce fut un Tour du Piton Spécial Ti-René. Gaffeur invétéré, les anecdotes concernant Ti-René sont nombreuses et des plus loufoques. Bénévole de première heure dans divers organismes et causes humanitaires locales, Ti-René Tremblay a reçu un magnifique présent pour les années de bénévolat consacrées au Club de curling de Forestville, après que les amis Jean Brousseau et Patrice L'Heureux se soient payé sa tête. C'est madame Lise Landry qui lui remet son cadeau.



Les nominés en lice pour le Prix de l'éponge 2016 furent nombreux et selon nos sources, ce fut une cuvée exceptionnelle. De gauche à droite : Pierre-Olivier Tremblay, Jean-François Forest, Isabelle Chamberland, Eddie Émond, Patricia Dufour, Jean-Guy Chiasson, Frédéric Hervieux, Martin Chamberland, Benoit Forest, Benjamin L'Heureux et Stéphanie Gauthier.



Et le gagnant fut : Benjamin L'Heureux qui reçoit le trophée de la récipiendaire du Prix de l'an dernier, Élise Jean-Gagnon.

GESTION D.D.G.INC.



Bruno Lejeune, Monique Caron, Myriam Quinn et Ghislain Gauthier



418 587-4854

CENTRE D'ÉTUDES COLLÉGIALES DE FORESTVILLE



Stéphane Robert, Christopher Deslaunay, Daniel Charrette et Martin Maltais



418 587-6308

LES CHAMPIONS

CLASSE A

Salon Andréa

CLASSE B-C

Hôtel Blaquière

CLASSE D-E

Style Déco

CLASSE E-F

Location Forestville



Fiers d'encourager les joueurs de curling de Forestville, nous en profitons pour remercier toute notre clientèle de la Haute-Côte-Nord qui nous est fidèle depuis près de 40 ans!

RG RÉFRIGÉRATION GAGNON inc.

2743, boul. Laflèche, Baie-Comeau
Téléphone : 418 589-9165

www.refrigerationgagnon.com

Bonspiel des Marchands 2016 31^e édition

BAR LE BLAQUIÈRE



Eddie Emond, Nathalie Imbeault, Mario Desbiens et Berthold Ouellet

**BAR
LE BLAQUIÈRE INC.**

418 587-6216

CENTRE DE LOCATION FORESTVILLE



Jean Rivard, Lyne Courteau, Valérie Lavoie et René Deschênes



418 587-2720

DÉPANNEUR DU PARC



Jacquelin Martel, Jean-Guy Chiasson, Richard Bouchard et Dany Martel



418 587-4873

BOULANGERIE AU P'TIT FOUR



Yannick Bérubé, Annick Lallemand, Johnny Tremblay et Christian Bérubé



418 587-2800

GAGNON FRÈRES



Pier-Olivier Tremblay, Jean Brousseau, Cormick Tremblay et Frédéric Hervieux



418 587-2268

CAISSE DU CENTRE DE LA HAUTE-CÔTE-NORD



Jean-Guy Chiasson, Raymond Brochu, Camil Gagnon et Mario Desbiens



418 587-4441

JOURNAL HAUTE-CÔTE-NORD



Shirley Kennedy, Régis Harvey, Joanne Tremblay et Jacqueline Richer



418 587-2090

ALIMENTATION J.L.



Rémi Dufour, Karine Bouchard, Robin Pinel et Martin Chamberland



418 587-6969

GOLF LE MÉANDRE



Pier-Luc Bérubé, Sylvain Tremblay, Nathalie Imbeault et Martin Tremblay



418 587-6363

Bonspiel des Marchands 2016 31^e édition

THÉRESE ET SES GRÉMINS



Thérèse Caron, Fanny Savard-Marceau, Jeanne-Mance Savard et Kathleen Tremblay

SALON CAPRI

418 587-4341

MARCELLIN SAVARD ET FILS



André Savard, Yvon Bouchard, Sylvain Savard et Jérémy Mazerolle

MARCELLIN SAVARD ET FILS

418 587-4666

STYLE DÉCO



Roger Simard, Hélène Lepage, Ginette Plante et Jacques Beauchamp



418 587-4287

CHAMBRE DE COMMERCE



Christian Tremblay, Gaétan Tremblay, Isidore Leblanc et Fred Savard



418 587-6136

LE DANUBE BLEU



Shawn St-Pierre, Miranda Beaulieu, Joany Hovington et Rose-Anne Robinson



418 587-2278

PIÈCES D'AUTO B. GUY



Bernard Guy, Francine Bérubé, Gaétan Lévesque et Olivier Emond



418 587-4455

EXCAVATIONS DU LAC



Fred Morneau, Jean-Claude Sirois, Mario Simard et Julie Fournier



418-587-6244

Mario et Catherine Simard, prop.

R.B.Q. 8348-2612-33 membre de l'A.P.C.H.Q.

STUDIO LA DÉTENTE



Gilles Nadeau, Karine Blais, Ange-Aimée Rioux et Pascal Gervais



Création Coiffure

418 587-5192

CONSTRUCTION S.R.



Dominic Tremblay, Andréanne Bergeron, Steve Ross et Dave Imbeault



418 587-4537



HyundaiCanada.com

L'ÉVÉNEMENT
PRIX DU FABRICANT

VOUS PAYEZ LE PRIX DE LA FACTURE DU CONCESSIONNAIRE!

Le concessionnaire reçoit du fabricant un montant de retenue inclus dans le prix de la facture pour chaque véhicule vendu.*



Modèle GLS montré*



ACCENT 2016 L 5 PORTES

~~10 995\$~~
- 750\$ = **10 245\$**

SOIT

30\$ PAR SEMAINE
POUR 364 SEMAINES

- Freins à disque aux 4 roues
- Moteur de 137 ch
- Garantie 5 ans

INCLUANT
750\$
RABAIS SUPPL.
DU FABRICANT†

FINANCEMENT À L'ACHAT 1,9 % POUR 84 MOIS[◇]



Modèle Ultimate montré*

TUCSON 2016 2.0L à trac. avant

130\$
aux deux
semaines
soit :

65\$ PAR SEMAINE **0\$ COMPTANT**

LOCATION 60 MOIS** POUR 260 SEMAINES

- Caméra de recul
- Système Bluetooth®
- Sièges avant chauffants
- Phares antibrouillard

ELANTRA 2016 L

70\$
aux deux
semaines
soit :

35\$ PAR SEMAINE **0\$ COMPTANT**

LOCATION 60 MOIS** POUR 260 SEMAINES

- Glaces électriques
- Rétroviseurs extérieurs dégivrants
- Banquette arrière à dossier rabattable 60/40

INCLUANT
750\$
RABAIS SUPPL.
DU FABRICANT†



Modèle Limited montré*

GARANTIE
5 ANS††

GARANTIE
globale limitée :
5 ans/100 000 km

GARANTIE
groupe motopropulseur :
5 ans/100 000 km

GARANTIE
sur les émissions :
5 ans/100 000 km

ASSISTANCE ROUTIÈRE
24 heures :
5 ans / km illimité

MD Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. † Le prix payé par le client reflète la facture présentée au concessionnaire par Hyundai Auto Canada Corp. Le prix de la facture présentée au concessionnaire comprend un montant de retenue subséquemment remboursé au concessionnaire par Hyundai Auto Canada Corp. † Prix des véhicules montrés : Accent GLS 5 portes 2016, à partir de 21 609 \$ / Elantra Limited 2016, à partir de 27 659 \$ / Tucson 2016 1.6T Ultimate à traction intégrale à partir de 41 509 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 595 \$ / 1 695 \$ / 1 795 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ‡ Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix jusqu'à 750 \$ disponibles sur les Accent L 5 portes 2016 / Elantra L 2016 jusqu'au 2 mai 2016 seulement. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxe. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. ** Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles 2016 neufs suivants : Elantra L / Tucson 2.0L à traction avant. 130 paiements de 70 \$ / 130 \$ aux deux semaines pour 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ et premier versement exigés. Louez une Elantra L 2016 / Tucson 2.0L 2016 et vous bénéficierez d'un ajustement de prix de 1 922 \$ / 1 497 \$. L'ajustement de prix s'applique avant les taxes. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Kilométrage annuel de 20 000 km, 12 ¢ par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 695 \$ / 1 795 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur), frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. ◊ Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Accent L 5 portes 2016 à partir de 10 245 \$ à un taux annuel de 1,9 % pour 84 mois. Paiement de 30 \$ par semaine pendant 364 semaines. Comptant initial requis de 0 \$. Coût de prêt (incluant les frais maximum du RDPRM de 76 \$) de 675 \$, pour une obligation totale de 10 920 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 595 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. ♦ † ** ◊ ‡ Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

Championnats québécois de gymnastique Karina Hovington récolte une 13^e place

Forestville - L'unique représentante du Club l'Envol aux Championnats provinciaux, Karina Hovington, a su tirer son épingle du jeu à Brossard du 22 au 24 avril dernier. En effet, l'acrobate a récolté une 13^e position au final. Une excellente performance qui la place parmi les 15 meilleures gymnastes du circuit civil québécois.

SHIRLEY KENNEDY
shirley.kennedy@journalhcn.com

En effet, seules les 48 meilleures des 150 gymnastes du Québec avaient obtenu leur laissez-passer pour prendre part à cette compétition d'envergure nationale. Dans la catégorie senior P-2, Karina n'a pas performé au meilleur de sa forme aux deux premiers appareils de la compétition, soit la barre et la poutre. Elle s'est bien reprise en effectuant un excellent saut et une routine de sol de grand calibre qui l'ont menée pas

très loin du podium, alors que ce sont les huit premières gymnastes qui ont été couronnées. Les exploits de Karina lui ont tout de même permis de prendre la 13^e position avec une note de 12.60.

Une année exceptionnelle
Aux dires de son entraîneur Nancy Therrien, c'est une très belle année que vient de conclure Karina Hovington. La prochaine et dernière



L'année exceptionnelle qu'a connue Karina Hovington l'a menée jusqu'aux Championnats provinciaux du réseau civil de gymnastique.

compétition du Club sera les 20-21 et 22 mai à Alma pour le Challenge des Régions dont 10 gymnastes du réseau CR3 s'étant qualifiées pour cette rencontre provinciale seront de la partie.

Fin de saison du Club l'Envol

Dernier tour de piste des compétitrices



C'est mardi le 26 avril en après-midi, devant toutes les classes de l'école St-Luc de Forestville, que les gymnastes des groupes pré-compétitrices et compétitrices se sont produites afin de donner un aperçu de leur talent et surtout de leur progrès. Elles ont récidivé en soirée lors d'un spectacle destiné au grand public.

À VENDRE



Kodiak GMC 2008
6.6 litres, 6 roues, 2 portes, 282 286 km, diesel, transmission automatique Allison, boîte de 14pi. inspection de SAAQ effectuée en février, air climatisé.
665-1299 / 633-6704



Nancy Therrien est très fière de sa protégée qui lui a permis de vivre un autre niveau de compétition avec ces Championnats provinciaux du réseau civil.



Tournoi DE GOLF

SERGE A.-BOUCHARD

Il est temps de s'inscrire!

Au profit de



Fondation COMMISSION SCOLAIRE DE L'ESTUAIRE

Formule 4 balles/meilleure balle

JEUDI 9 JUIN 2016

Accueil de 12 h à 13 h,
départs simultanés à 13 h 30

RÉSERVATION :
Patricia Lavoie
418 589-0806, poste 4860

AU MENU :

Trou	500\$
Foursome	400\$
Golf et souper	100\$
Souper seulement	50\$



Sous la présidence d'honneur de Simon Brisson

Club de golf de Tadoussac

Ouverture du parcours le 22 mai prochain

(S.K.) – C'est le dimanche 22 mai prochain dès 8 h que le Club de golf Tadoussac rouvrira ses portes pour la saison 2016. Le prési-

dent du conseil d'administration, Robert Tremblay, a confirmé que le pavillon d'accueil sera ouvert du 17 au 20 mai de midi à 16 h. Il sera possible d'adhérer à la Corporation B.E.S.T. au coût de 57,50 \$ et d'acheter un ou plusieurs forfaits de golf.

Par ailleurs, une journée de corvée pour faire le ménage du parcours est prévue pour le samedi 21 mai à compter de 8 h. Les personnes désireuses d'apporter leur contribution à la mise en valeur du club de golf sont invitées à se présenter avec leur râteau, leur balai, leur cisaille ou leur tracteur et surtout

leur bonne humeur. Hot-dogs et rafraîchissements seront offerts sur place. Les bénévoles seront l'objet d'une photo de groupe et pourront jouer au golf gratuitement en après-midi.



L'APPLICATION MON JOURNAL LOCAL

CONSULTEZ MAINTENANT
VOTRE JOURNAL À PARTIR
DE VOTRE TABLETTE OU VOTRE MOBILE
Téléchargement à partir de App Store / Google Play



Fondation
LOISIR
Côte-Nord

Grâce aux participants de l'activité bénéfice
OPÉRATION NEZ ROUGE I MANICOUAGAN

Fière d'appuyer nos athlètes



Andrée-Ann Somers

Judo, Sept-Îles
Bourse de 500 \$

508 083 \$ EN BOURSES
aux athlètes de la région depuis 1997

Site web : www.urlscn.qc.ca

ÉCHANGEZ VOTRE VIEILLE TONDEUSE ET ÉCONOMISEZ SUR UNE NOUVELLE!

RABAIS
INSTANTANÉ
DE 50 \$

LES JOURS
d'échange
HUSQVARNA

Apportez votre vieille tondeuse de marque autre que Husqvarna durant les jours d'échange Husqvarna et nous vous remettons un rabais instantané de 50 \$ sur une tondeuse neuve. Il n'y a jamais eu de meilleur moment de profiter à moindre prix de la performance et de l'innovation légendaires d'Husqvarna.

Pour de plus amples renseignements, visitez votre concessionnaire Husqvarna ou husqvarna.ca



© 2016 Husqvarna AB. Tous droits réservés.

TROUVEZ-NOUS
EN LIGNE



INFO ZEC

L'enregistrement est de nouveau
obligatoire pour toutes activités.

Les cartes de membre sont maintenant en vente pour la nouvelle saison
au poste d'accueil seulement.

Début des activités : 15 mai pour la chasse à l'ours
20 mai pour la pêche estivale

ENDROITS POUR S'ENREGISTRER :

Bureau de la Zec 8 h 30 à 11 h 30 et 13 h 30 à 16 h 30
Dépanneur du Parc/Péto-Canada : 5 h à 23 h
du lundi au samedi et 6 h à 23 h le dimanche
J. L'Heureux & Fils (Pronature) aux heures de magasin
Poste d'accueil virtuel (membre)

IMPORTANT : DE PRÉSENTER VOTRE CARTE DE MEMBRE

IMPORTANT : RETOUR DES FEUILLETS D'ENREGISTREMENT À VOTRE SORTIE
Vous avez l'obligation de déclarer vos prises
en lien avec l'article C-61.1 r.78

ZEC
Forestville
Rivière Laval

Nous vous remercions de votre attention,
la direction

41, route 138, Forestville (Quebec) G0T 1E0, tél. : 418 587-4000 fax : 418 587-6061

398, route 138
Les Escoumins
418 233-3340

Husqvarna®



VENEZ NOUS RENCONTRER!



11, boulevard Comeau,
Baie-Comeau
418 296-6661 | 1 877 296-6661
visionchrysler.ca
Lundi au jeudi : 8 h à 20 h
Vendredi : 8 h à 18 h

METTEZ DU
NEUF
DANS VOTRE PRINTEMPS!
MOIS DE RÉCOMPENSE



2^e CHANCE AU CRÉDIT À PARTIR DE 4.99%

RECEVEZ
UNE CARTE
FIDÉLITÉ AVEC
UN BON D'ACHAT
DE 20 \$

GRATUITEMENT



COUREZ LA CHANCE DE
GAGNER UNE
DODGE CARAVAN
OU
15 000 \$

NOUS PAYONS JUSQU'À

1 000 \$

DE PLUS POUR VOTRE ÉCHANGE
QUE LA COMPÉTITION



Mathieu Vachon
Gagnant du
mois de janvier



Dany Vachon
Gagnant du
mois de février



Ken Normand
Gagnant du
mois de mars

L'ÉVÉNEMENT
UN
ZÉRO
QUI VAUT
GROS



CARAVAN **0%** 72/MOIS*

CHEROKEE ET RAM **0%** 84/MOIS*

BONI DE 500 \$
si applicable

LOCATION 0 % JUSQU'À 60 MOIS

Nous reprenons les locations de TOUTES marques
et nous vous offrons **1 500 \$** de rabais supplémentaire sur votre bail de location.



*Détails sur place. À l'achat d'un véhicule neuf. Sujet à changements sans préavis.



Gilbert Lévesque
Conseiller vendeur



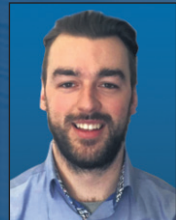
Gilles Bérubé
Conseiller vendeur



Jean Lacombe
Conseiller vendeur



Simon Bérubé
Conseiller vendeur



Guillaume Bérubé
Conseiller vendeur



Michel Bérubé
Directeur



Jacques Bérubé
Concessionnaire

18, Narcisse-Blais,
418-296-8812
en cas de collision
un seul numéro jour et nuit
1-866-227-7973
Soyez assuré du suivi de la
réparation par votre
concessionnaire





JUSTE À TEMPS POUR L'ÉTÉ

Obtenez des remises jusqu'à

3 000\$

pendant le super solde
L'été on roule!

Trouvez le vôtre aujourd'hui



ALTEERRA TRV500



WILDCAT TRAIL



ALTEERRA TRV700SE



TBX 700



Camil Moto Sports

*Financement Banque TD, sur approbation de crédit

189, Route 138 Ouest, Forestville, 418 587-4566

Les nouveaux-nés de 2016 sont arrivés



Rubicon FA7 de luxe

TRX 420FM
7 549\$
7725\$ / deux semaines



Pionner 1000
financement à partir de

3,9%

TRX 420FA



Obtenez jusqu'à
1 000\$
de rabais sur certain modèles sélectionnés



Camil Moto Sports

HONDA
Finance

Honda Finance, sur approbation de crédit, financement sur 60 mois, taux à 5.9%



189, Route 138 Ouest, Forestville, 418 587-4566